

Saxonia

Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Dresdner Nachrichten Dresden
Bundesrepublik-Sammelnummer: 10941
Kur für Nachrigezeitung: Nr. 20011
Schreifleitung u. Hauptgeschäftsstelle:
Dresden - K. I., Poststraße 68/42

Besitzgeführ bei möglichster Ausstattung monatlich 8,40 RM. (einschließlich 20 Pf. für
Zehntausend), durch Postversand 8,40 RM. einschließlich 20 Pf. Postgebühr (ohne Postabonnementabzug)
bei Final abhängigem Verkauf. Einzelnummer 10 Pf., außerhalb Dresdens 15 Pf. Anzeigen-
preise: Für einseitige 20 mm breite Seite 25 Pf., für auswechselbare 40 Pf. Sammelanzeigen und
Stellengebühre ohne Rabatt 15 Pf., außerhalb 25 Pf., die 90 mm breite Reklamenseite 200 Pf.,
außerhalb 300 Pf. Offizierangebote 30 Pf. Auswärtige Aufträge gegen Voranschreibung

Dresdner und Berlin: Leipzig & Reichert,
Dresden, Postfach 1068 Dresden
Rabatt nur mit best. Kurzleseangabe
(Dresden, Baden) gültig. Umvergabte
Geschäftsstelle werden nicht aufbewahrt

Die Revolution in Argentinien

Strassenkämpfe in Buenos Aires - Präsident Irigoyen verhaftet - Eine neue Regierung gebildet

15 Tote, 190 Verletzte

Paris, 7. September. Nach einer Meldung der Agentur Havas aus Buenos Aires ist dort die Revolution ausbrechen.

Associated Press meldet aus Buenos Aires: General Uriburu riefte an den Präsidenten Irigoyen telegraphisch ein Ultimatum des Anhalts, daß er, falls der Präsident nicht sofort einen Rücktritt zurücktrete, den Regierungspalast beschließen lassen werde. Daranhin wurde auf dem Regierungspalast die weiße Fahne gehisst.

Der Rücktritt Irigoyens hat auf die Bevölkerung der Stadt wie eine Bombe gewirkt. Gleich nach Bekanntwerden der Nachricht, die die Stadt wie ein Lauf Feuer durchsetzte, begannen die Sirenen zu heulen. Feuerwehrleute wurden abgebrannt und die Feuerwehrleute verteilten in den von erregten Menschenmassen erfüllten Straßen Extrablätter. In der Nähe des Gebäudes der Zeitung "La Prensa" kam es zu Zusammenstößen. Die Leute schlugen sich vor den Gebäuden der Zeitungen, deren telefonische Verbindungen plötzlich unterbrochen worden waren. Eine strenge Zensur wurde eingeführt. Ansammlungen auf den Straßen wurden verboten.

Die 18 im Hafen liegenden Kriegsschiffe und ihre aus 7000 Mann bestehende Besatzung schlossen sich der Bewegung gegen den Präsidenten Irigoyen unter der Führung des Generals Storni an.

Präsident Irigoyen ist verhaftet und in dem Barackenlager des Infanterie-Regiments in La Plata interniert worden.

Associated Press in New York bringt ausführliche Schildungen über den Sturz der argentinischen Regierung und die Vorgänge in Buenos Aires. Das argentinische Kabinett hat den Beschluss, sich dem Militär zu ergeben, nach einer Sitzung, die fast den ganzen Tag andauerte. Als auf dem Regierungsbüro die weiße Fahne gehisst wurde, befanden sich die angreifenden Truppenabteilungen bereits im Aumari. Vor dem Gebäude der Irigoyen ergebenen Zeitung "La Epoca" kam es zu einer Schießerei zwischen regierungstreuer berittener Polizei und den angreifenden Truppen, die das Hauptquartier der Polizei mit Maschinengewehrsalven erwiderten.

15 Personen wurden getötet und 190 verletzt. Der frühere Innenminister Gonzales und der ehemalige Sekretär Irigoyens, Benavides, sind verhaftet worden.

Nachdem sich auch die Polizei den Aufständischen ergaben hatte, stürmte die Menge den Regierungspalast, riß die Bilder Irigoyens von den Wänden und verbrannte sie. Auch die Bürosäume des Innenministeriums wurden von der Menge geplündert. Das Haus der "Epoca" wurde in Brand gesteckt, die Feuerwehr weigerte sich, zu löschen.

Präsident Martínez hat die Regierungsgeschäfte dem General Uriburu und dem Admiral Storni übergeben. Uriburu hat ein provisorisches Kabinett gebildet, dessen Zeitung er selbst übernommen hat und auf dessen Vizepräsidenten der konervative Abgeordnete Enrique Santa Martina berufen wurde. Konteradmiral Carlo Sarmiento wurde zum Polizeichef von Buenos Aires ernannt. Das Kabinett hat den Belagerungszustand im ganzen Land erklärt. Nach der Entwaffnung der Polizei übernahmen Truppenabteilungen den Ordnungsdienst.

New York, 7. Sept. Wie aus Buenos Aires gerichtet verlautet, soll Irigoyen, der übrigens wieder freigelassen worden ist, infolge eines Schlaganfalls im Sterben liegen. Eine Bestätigung dieser Nachricht liegt jedoch noch nicht vor.

Der Eindruck in den Vereinigten Staaten

Washington, 7. September. Die Nachricht vom Rücktritt des argentinischen Präsidenten ist hier mit größtem Interesse aufgenommen worden. Irigoyen hatte in den letzten zwei Jahren eine stark ablehnende Haltung gegen die Regierung der Vereinigten Staaten eingenommen. Er hatte nicht nur den Posten des argentinischen Botschafters hier über 18 Monate lang unbefristet gelassen, sondern es auch abgelehnt, dem Kellogg-Pakt beizutreten, und Brasiliens dadurch nach Auffassung der hierigen Kreise vom Beitritt abgehalten. Außerdem hatten auf sein Geheiß die Vertreter Argentiniens auf allen panamerikanischen Veranstaltungen der letzten zwei Jahre entweder gegen die Vereinigten Staaten polemisiert oder eine Beteiligung an panamerikanischen Verträgen abgelehnt. Man nimmt daher die Meldung von seinem Rücktritt mit einem Gefühl der Erleichterung auf und begt die Zuversicht, daß die neue Regierung Argentiniens einen anderen Kurs einschlagen und einer engeren Zusammenarbeit mit den Vereinigten Staaten in panamerikanischen Fragen geneigt sein werde.

Der Bund deutscher Frauenvereine zur Wahl

Berlin, 7. Sept. Der Bund Deutscher Frauenvereine schreibt zur Reichstagswahl 1930: Überzeugt von der Tragweite der Entscheidungen, um die es in dem gegenwärtigen Wahlkampf geht, wendet sich der Bund Deutscher Frauenvereine an die deutschen Frauen. Es handelt sich dieses Mal nicht um einzelne Partei- und Interessenfragen, es handelt sich um die Erhaltung der deutschen Wirtschaft und des deutschen Staates. Es handelt sich um das Schicksal von Millionen Volksgenosse in allen Schichten, die durch die wirtschaftliche Krise schon heute in ihren Lebensgrundlagen schwer bedroht sind, und die eine Staatskrise vollständig in den Abgrund stößen würde. Wenn es nicht gelingt, eine parlamentarische Mehrheit für die notwendigen entschlossenen Maßnahmen zu schaffen, wenn der revolutionäre Radikalismus, der die Arbeit des Parlaments grundätzlich nicht fördert, sondern zerstören will, breitere Schichten der Wählerschaft gewinnt, dann stehen für Staat und Wirtschaft unabsehbare schwere Erschütterungen bevor.

Bei der letzten Reichstagswahl gab es 11 Millionen Nichtwähler. Ein Viertel der Bevölkerung ist der Wahlurne ferngeblieben. Die Wahlbeteiligung der Frauen war auf dem Lande noch etwa 14 Prozent, in den Städten etwa 6 Prozent geringer, als die der Männer. Schuld dieser Nichtwähler ist es zum grünen Teil, wenn der letzte Reichstag nicht arbeitsfähig war.

Man mag für diese Wahlentaltung von 1928 Erklärungen finden — Müdigkeit, Verbitterung, Nallofigkeit und Skepsis gegenüber den Parteien — entschuldigen läßt sie sich nicht. Ihre Wirkungen kommen nur dem aktiven Radikalismus zugute. Und vor allem bei dieser Wahl müssen solche Hemmungen überwunden werden. Auch die Frauen müssen begreifen, daß heute die Gefahr für das Reich nicht minder groß ist als 1919, als sie zum ersten Male mit ihren Stimmen die Grundlagen für einen neuen geordneten Aufbau schaffen halfen. Noch einmal werden sie zu solchem Aufbau gerufen. Auch die Schenken vor den rohen und gewalttätigen Formen, die der politische Kampf angenommen hat, darf sie nicht von der politischen Arbeit zurückhalten. Nicht erst durch die Stimmabgabe am 14. September, sondern vorher schon müssen sie diese Mitarbeit im Bündnis mit allen staatsverherrlichen Kräften einsehen. Gerade die Gewalttätigkeiten im Wahlkampf sollten ihnen die Gefahr zeigen, die droht, wenn rücksichtsloser und unbesonnener Radikalismus die schwere Aufgabe der politischen Führung in Deutschland übernimmt. Nur wenn die Frauen in allschärfer und stetiger verantwortungsbewußter Arbeit ihre politische Pflicht erfüllen, können sie erwarten, daß ihr politischer Einfluss entsprechend ihrer Bedeutung als Wählerinnen von Jahr zu Jahr wächst.

Henry Ford auf dem Wege nach Deutschland

Bremen, 7. Sept. Wie aus Newport gemeldet wird, hat sich der amerikanische Automobilkönig Henry Ford am Sonnabend auf dem Yachtclub "Bremen" nach Deutschland eingeschifft. Wie verlautet, wird sich Ford, der am 12. September in Bremerhaven erwartet wird, nach Übernahme eines Bootes auf die Anfang Oktober bevorstehende Neuwahl zum Memellandtag eine Rolle zu spielen. Ferner scheint der Zeitpunkt der Einreichung der Memelbeschwerde eine sachliche Erörterung auf der gegenwärtigen Tagung des Völkerbundsrates schwierig zu machen.

Henry Ford befindet sich in Begleitung seines Sekretärs und zweiter Freunde. Die Tatsache, daß Ford zu seiner Reise die "Bremen" benutzt, ist vom Yacht bis zum letzten Augenblick geheimgehalten worden. Gegenüber Pressevertretern machte Ford keinerlei Angaben über den Zweck seiner Europa-Reise. Zur Wirtschaftskrise erklärte er, daß diese seiner Ansicht nach bis Oktober anhalten werde. Von diesem Zeitpunkt an rechnet er mit einer Besserung der Lage.

21 Arbeiter durch einstürzende Erdmassen getötet

Paris, 7. September. In der Nähe von Marakesch in Französisch-Marokko ereignete sich ein Erdbeben, der 21 Arbeiter das Leben kostete. Die Arbeiter waren mit dem Bau eines Wasserleitungskanals beschäftigt, als sich plötzlich auf mehr als hundert Meter Länge ein Erdbeben ereignete. Von den 21 Arbeitern, die unter den Erdmassen begraben liegen, konnte bereits über die Hälfte als Leichen geborgen werden.

Sprengstofffabrik in die Luft gesprengt

Zehn Tote, zahlreiche Verwundete

Paris, 7. Sept. Eine furchtbare Explosion ereignete sich am Sonnabendmittag in einer Pulverfabrik in Auboue bei Nancy. Die ganze Fabrik wurde in die Luft geschleudert. Zehn Tote und eine große Anzahl von Verletzten wurden aus den Trümmern geborgen.

Unbekümmerter um die deutschen Proteste

Stolp, 7. Sept. Am Sonnabend gegen 16.30 Uhr überslog ein polnisches Flugzeug mit der Nummer 84 den Stolper Grenzkreis. Das Flugzeug kam vom Kreis Gülow her und war die Bahnhofstraße Gülow - Lauenburg entlang geflogen. Es verschwand weiter nördlich in Richtung des Kreises Lauenburg.

Keine Behandlung der Memelfrage?

Paris, 7. Sept. In den das deutsche Interesse auf der bevorstehenden Volksversammlung des Völkerbundes in erster Linie berührenden Fragen gehören die Abrüstungsfrage, die Minderheitenfrage, die Reform des Völkerbundsekretariats, die Saarfrage und auch die Memelfrage.

In der Minderheitenfrage scheint man auf deutscher Seite zu bestimmen, in dem letzten Abschluß der Völkerbundversammlung eine Besserung des gegenwärtigen Rechtsverfahrens durch Revision der Madrider Ratsbeschlüsse zur Verhandlung zu stellen. In der Abrüstungsfrage dürfte die deutsche Haltung in der Richtung eines beschleunigten Abtrittes der vorliegenden Arbeiten und der Festlegung der Einberufung der Weltarbeitskonferenz liegen. In der Saarfrage hofft man bereits in den nächsten Tagen eine Entscheidung über die

endgültige Abberufung des internationalen Bahnabschnittes im Saargebiet erreichen zu können.

Die Frage der Wiederaufnahme der in Paris abgebrochenen Saarverhandlungen dürfte jedoch lediglich im Rahmen privater Unterredungen zwischen dem deutschen und dem französischen Außenminister zur Sprache gelangen.

Wie verlautet, soll die Memelfrage auf der Grundlage der großen Beschwerde des Memellandes an den Völkerbund auf der bevorstehenden Tagung des Völkerbundsrates noch nicht zur Sprache gelangen. Offenbar scheinen hierbei Möglichkeiten auf die Anfang Oktober bevorstehende Neuwahl zum Memellandtag eine Rolle zu spielen. Ferner scheint der Zeitpunkt der Einreichung der Memelbeschwerde eine sachliche Erörterung auf der gegenwärtigen Tagung des Völkerbundsrates schwierig zu machen.

Jack Diamond abgeschoben

Hamburg, 7. September. Für die Übersetzung Jack Diamonds von Bremen nach Hamburg hatte man den Kraftwagen der Eisenbahn vorgesogen, um jeden Aufenthalt und jedes Aufsehen zu vermeiden. Das Auto, das von einem Polizeiauto geführt wurde, wurde von einer größeren Menschenmenge, zum Teil Matrosen, Pressevertretern und Photographen, am Kai erwartet. Bis zuletzt war es noch unentschieden, ob seine Abfahrt mit der "Harburg" oder der "Hannover" erfolgen sollte. Kapitän Drever von der "Hannover" erhielt erst kurz vor der Abfahrt die Nachricht, daß Diamond sein Passagier sein werde. Als Diamond aus dem Wagen stieg, hielt er seinen Mantelärmel vor's Gesicht, um auf den Photographen unerkannt zu bleiben. Als jemand ihn fragte, wie ihm Deutschland gefalle, erwiderte er:

"Ich liebe Deutschland gar nicht."

Er flüchtete über das Wasser und vor allem über die Presse, der er sich auf seiner Ausweisung zufiel. An Bord wurde er sofort vom Kapitän in Empfang genommen, der ihn herzlich begrüßte. Kriminalbeamte begleiteten ihn in seine Kabine, zwei von ihnen machten die Fahrt nach Cuxhaven mit, um darüber zu wachen, daß Diamond nicht noch einmal entwischen kann. Man hat ihn um Autogramme, die er jedoch sofort zu schelen an, wenn die Presse kam.

Eine kleine Sensation bedeutet das Erscheinen eines Herrn, der sich als Rechtsanwalt vorstellt und von Freunden Diamonds geschickt sein will, die wissen möchten, ob er selbst die Heimreise wünsche oder nicht. Diamond hört dem Besucher interessiert zu, bemerkte aber dann, er wolle nun schon fahren.

Der letzte Sonntag vor der Wahl

Große Kundgebung der Volkspartei in Berlin

Dr. Scholz und v. Seest als Redner

Berlin, 7. Sept. Die Deutsche Volkspartei veranstaltete Sonntag vormittag im Großen Schauspielhaus eine Kundgebung, die das Haus bis auf den letzten Platz gefüllt hatte.

Reichsminister a. D. Dr. Scholz

sorderte, dass jeder seiner Wahlpflicht genügen müsse, sei doch der 14. September ein Schicksalstag für die ganze deutsche Nation. In einem Überblick über die Tätigkeiten der vorigen und der jeweils Regierung stellte er die Frage,

ob die Sozialdemokratie nach der Wahl von 1928 die Verantwortung zu ausgeübt habe, wie das Wohl des gesamten Volkes und Vaterlandes es verlangte.

Diese Frage müsse vermieden werden. Der Kampf gelte jetzt in erster Linie den extremen Parteien links und rechts, dann aber auch den sozialistischen Theorien und Ideen, die uns in die heutigen unhalbaren Zustände hineingebraucht hätten. Es müsse eine Weitheit des zum Staat aktiv eingestellten und aufbauenden Bürgertums geschaffen werden. Deshalb hoffe er auch, dass seine Aktion der Sammlung sich doch noch durchsetzen werde.

Mit gutem Gewissen könne die Partei vor die Wählerschaft treten, sei sie es doch gewesen, die am stärksten den äußeren und inneren Wiederaufbau betrieben habe. Gustav Stresemann betreute die Rheinländer und legte damit den Grund für den Wiederaufbau unseres Vaterlandes.

Jetzt gelte es, den Blick nach dem Osten zu richten.

Auch der Aufschwung Österreichs müsse der Verschönerung entgegengesetzt werden.

Erzellen von Seest

fuhrte aus: Das Ziel einer deutschen Außenpolitik ist und bleibt die Wiedergewinnung der Stellung und der Geltung Deutschlands im Bereich der anderen Völker, die ihm seiner Größe, Geschichte und seinem Ruhm nach gebührt. Dies ist verknüpft mit einem Kampf gegen die Bestimmungen des Versailler Vertrages. Es sollte sich niemand scheuen, dies auszusprechen. Der Kampf richtet sich in erster Linie gegen einen untragbaren Tribut und gebe ferner um die Lebensnotwendigkeit im Osten und um die Anerkennung unserer Souveränität.

Wir wollen kein Staat zweiter Klasse sein.

Der Kampf geht sodann noch um unser Selbstbestimmungsrecht und um unsere Freiheit in der Wehrfrage. Kein Land ist durch seine Grenzen und seine augenblickliche Machtlosigkeit so gefährdet wie Deutschland. Da wir zu einer Absturzung der anderen kommen, die bis auf unseren Zustand der Rüstung geht, ist ausgeschlossen.

Die Hoffnung der Zukunft liegt also in einem

Rüstungsausgleich,

in einem Verhältnis unserer Rüstung zu der der anderen, das unserer Größe entspricht. Ein Ziel der Außenpolitik muss der Schutz der deutschen Minderheiten sein. Wir müssen in einer Machthaltung kommen, die unseren Forderungen auch wirklich Nachdruck verleiht.

Sodann kam der Redner auf den Punkt des Frontgestandes an und sprach, für den er drei Forderungen aufstellt: die Forderungen der Disziplin, der Selbstverpflichtung und der Kameradschaft. Diesen Geist dürfe aber niemand für sich allein in Anspruch nehmen, denn er sei ein allgemeiner. Die Landwirtschaftfrage sei eine gemeinsame Frage von Stadt und Land. Diese Verbündtheit sollte auch zu einer Einigung in der Rüstungsfrage führen.

Die Arbeitslosenunterstützung ist an sich eine vollkommen günstige Einrichtung, nur müssen wir uns bei den sozialen Fragen immer den großen Unterschied klar machen zwischen dem Bünchenswert und dem Erreichbaren.

Die Hoffnung, dass es gelingt, unsere Arbeiter in Deutschland zu nationalen Tendenzen und wirtschaftlicher Vernunft herüberzuleiten, darf nicht aufgegeben werden. Die Voraussetzung für eine politische Zusammenarbeit ist die Ablehnung von Klasseherrschaft und Bolschewismus.

Dr. Hugenberg sprach in Breslau

Breslau, 7. Sept. Der deutsch-nationale Parteiführer Dr. Hugenberg sprach am Sonntag in dem überfüllten Bürkhus Busto. Er beschäftigte sich in seiner Rede u. a. mit der Tatsache, dass das Reichskabinett in seiner letzten Sitzung sich trotz aller Misserfolge wieder auf die bisherige „bewährte“ Außenpolitik festgelegt habe. In derselben Kabinettssitzung habe man dem „Redeminister“ des Kabinetts eindeutig erklärt, dass für die Außenpolitik lediglich der Reichsfinanz- und der Reichsausßenminister verantwortlich seien. Obgleich man zum Ausdruck gebracht habe, dass es nichts zu bedenken habe, was der „Redeminister“ sage, habe derselbe aus der für ihn peinlichen Lage keine Folgerungen gezogen. Daraus sei zu erschließen, dass starke Worte, noch dazu in der Wahlzeit, noch nicht ein Aufgeben des Stresemannschen Kurses bedeuteten.

Dr. Hugenberg wiederholte schließlich die anderweit schon gestellte Frage, ob an den Berichten irgend etwas Wahres sei, dass unsere Regierung, seit es auf Grund der letzten Notverordnung, sei es anderweitig, von Frankreich oder bei französischen Banken eine niedrig verzinsige 2½-Milliarden-Anleihe angenommen gedachte gegen Zugeständnisse in der Panzerfrage. Eine klare Verneinung jedes dahingehenden Abschlusses sei im Interesse der deutschen Wirtschaft, insbesondere der Landwirtschaft und des Weinbaues, die das Opfer einer solchen Anleihe sein würden, dringend nötig. Es sei kaum vorstellbar, dass aus solcher Art schon kurz vor den Wahlen ein neuer Weg angebahnt werden solle, um die Pump- und Panzerottwirtschaft fortzuführen, die Deutschland in den zurückliegenden Jahren getrieben habe und gegen die sich heute alles aufbäume, was nicht marxistisch beeinflusst sei. Es handle sich um eine Nachricht, deren Bedeutung im Falle ihrer Wahrheit eine schwere Auflage gegen das bisherige deutsche System sei.

Gegen sozialdemokratische Annäherung

Reichsminister Trebitsch sprach in Köln

Köln, 7. Sept. In einer Versammlung der Konser-vativen Volkspartei, die in Gütersloh stattfand, führte der Reichsminister Trebitsch u. a. aus: Schließens Vorlage für einen Betriebsfonds der Reichsregierung und eine Ausgleichsreserve, die bis 1930 eine günstigere Gestaltung der Revisionverhandlungen für den Dawes-Plan möglich machen sollte, ist von seinen Nachfolgern in das Gesetz verkehrt worden. Die Folgen hat die jetzige Reichsregierung mit einer unendlich mühsamen Aufzähldarstellung zu tragen.

Die Kritik von links geht an der leichtvergessenen Tat- lache vorbei, dass die Sozialdemokratie an ihre eigene Macht im März an die Verantwortung in der Regierung verzichtet hat und dass die vergangenen zwei Jahre ein neues und besonderes Vertrauen in die sozialistische Regierungskunst nicht begründen.

Aber wird eine große Zahl von Führern der Linken einsehen, dass eine Reform in der Finanzgewährung und Sozial-

versicherung unabweisbar ist, aber gerade der Wahlkampf zeigt, wie wenig man es wagt, den Wählern die Wahrheit zu sagen.

Die Kritik von rechts machen sich die Nationalsozialisten besonders leicht, indem sie nur mit den Begriffen „Systemänderungen“, Kampf für die Idee, Nieder mit den „bisherigen Zuständen“ operieren, ohne dass urteilsschädige Methoden eingesetzt werden könnten, welche konkreten Absichten vorliegen. Neigung zum politischen Radikalismus ist in wirtschaftlichen Notzeiten begründet. Aufstieg und Verfall der politischen Freiheitsbewegung um 1924 zeigt, wie wenig auf Stetigkeit solcher Bewegungen zu geben ist.

Wir führen den Wahlkampf um die Sicherung der Durchführung des begonnenen Reformwerks. Den Streit um die Stärke des nationalen Willens lehnen wir ab.

Die Sozialdemokratie beansprucht Monopol und Zensur für die Vertretung außenpolitischer Methoden und Forderungen. Das verhindert gegen die Grundsätze des demokratischen Systems, demzufolge Minister aus den Reihen der Politiker genommen werden. Die wechselnden Reichsregierungen sind selbstverständlich an die Annahme der von ihren Vorgängern eingegangenen völkerrechtlichen Verpflichtungen gebunden. Das ist eine Nischenwahrheit. Das verlangt auch die Fortsetzung der offiziellen Außenpolitik, die internationalen Bräuchen Rechnung trägt. Daran wird auch eine Regierung Hitler und Hugenberg nichts ändern können.

Wir verbieten uns jedoch eine Zensur, die unbewusst im Sinne der Tatsächlichkeit von Versailles handelt, wenn sie selbstverständliche Lebendäußerungen und Feststellungen weltbekannter Tatsachen den Politikern verbieten möchte, die zwar Minister, aber gleichfalls Vertreter politischer Auffassungen sind.

Dr. Frick bezichtigt Dr. Wirth des Verfassungsbruches

Köln, 7. Sept. Der thüringische Minister Dr. Frick sprach gestern abend in einer nationalsozialistischen Versammlung in der Rheinlandhalle. Dr. Frick richtete scharfe Angriffe gegen den Reichsinnenminister Dr. Wirth und die übrigen Mitglieder der Reichsregierung. Die Verweigerung der Zuschüsse an Thüringen für die Polizeikosten, für deren Leistung genaue Voraussetzungen bestanden, sei ein glatter Vertragsbruch.

Es sei ein Verfassungsbruch des Reichsinnenministers, wenn er die Ernennung eines Nationalsozialisten zum Polizeidirektor in Weimar als Veranlassung für die Polizeikostensperrre genommen habe.

In Preußen würden ausnahmslos Oberpräsidenten, Minister und Polizeipräsidienten nicht nach ihrer Beschriftung

sonder nach dem Parteidbuch ernannt. Der Redner forderte die Beisetzung Dr. Wirths, die am 14. September erfolgen müsse. Sodann ging er auf die gegen ihn erhobenen Angriffe in der Pensionstracht ein. Bei seinem Übertritt in den thüringischen Staatsdienst habe er das Recht auf Rückkehr in den bayerischen Staatsdienst verloren. Sobald seine Regierungstätigkeit in Thüringen beendet sei, würde er seinen Posten im bayerischen Staatsdienst wieder aufnehmen.

Er denkt nicht daran, Thüringen mit irgendeinem Pensionsanspruch zu belasten.

Bezüglich der Kürzung der Steuerüberweisungen an das Land Thüringen bewunderte er, nicht das Reich habe an Thüringen, sondern Thüringen an das Reich habe. Forderungen, Er verlangte, dass die Frage im Kabinett erörtert werde. Abschließend sagte Dr. Frick, die Nationalsozialisten würden die Zahl ihrer Abgeordneten entsprechend Anteil an der Führung der Reichsregierungsgeschäfte verlangen. Wenn sich ihre Erwartungen erfüllten, so kündigten sie heute schon an, dass sie einen Angriff auf das Kabinett und das Ministerium erheben werden.

Straßenschlacht in Hamburg

Ein Nationalsozialist gestorben, zehn Personen und zwei Polizeibeamte schwer verletzt

Hamburg, 7. Sept. Am Sonnabendabend kam es beim Sternschanze-Bahnhof zu einem blutigen Zusammenstoß zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten. Einige hun- derd Nationalsozialisten zogen in angesetzter Ordnung durch die Stadt und trafen beim Sternschanze-Bahnhof mit Kom- munisten zusammen, die auf Lastkraftwagen einen Wahlpropagandabzug veranstalteten. Im Augenblick entpann sich eine Schlägerei, bei der Messer und Schlagwaffen eine Rolle spielen. Sowohl bis jetzt bekannt geworden ist, sind zehn Personen durch Hiebe und Schläge schwer verletzt worden, doch ihre Überführung in Krankenhäuser erfolgte mühelos. Ein Nationalsozialist ist inzwischen geforcht. Die Polizei muhte mit starken Kräften einzuschreiten. Zwei Beamte wurden durch Schläge verletzt. 21 Personen wurden festgenommen.

Berfahren gegen Högl eingeleitet

Berlin, 7. September. Die Staatsanwaltschaft II Berlin hat gegen Max Högl ein Ermittlungsverfahren aus § 5 Biffer 4 des Republikanugesetzes eingeleitet wegen seiner Rede im Sportpalast, in der er zur Erschöpfung von Volksgenosessen aufgefordert haben soll.

„Graf Zeppelin“ über Wien

Wien, 7. Sept. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ überflog um 11.30 Uhr nachts Wien und beschrieb über der Stadt mehrere Schleifen.

Prags deutschfeindliches Gesicht

Von unserem Prager Korrespondenten

Prag, Anfang September.

Als vor fast 5 Jahren ein Teil der sudetendeutschen Bevölkerung, die rund dreieinhalb Millionen Seelen zählt und damit nahezu ein Viertel der Gesamtbevölkerung ausmacht, sich zur Mutterstadt an der tschechoslowakischen Regierung entzog, stand dieser Schritt in der deutschen Öffentlichkeit der Tschechoslowakei eine sehr gesetzte Aufnahme. Auf der einen Seite verurteilte man die deutsche Regierungsteilnahme in Grund und Boden, anderseits wieder setzte man große Hoffnungen auf die beiden deutschen Minister, denen die undankbare Aufgabe zufiel, die Lage des Sudetendeutschlands zu bessern und vor allem der deutschen Sprache die immer nur versprochene, aber nie durchgeführte Gleichberechtigung zu bringen. Sieht man sich die heutigen Sprachenverhältnisse in der Tschechoslowakei an, so muss man die traurige Feststellung machen,

dass die deutsche Sprache nach wie vor leidenschaftlich verfolgt wird

und dass die Deutschenhebe gerade in der letzten Zeit neu erlich ungefähr ihr Werk treiben darf. Am deutlichsten tritt diese Erziehung in der Hauptstadt Prag auf, wo der chauvinistische deutschfeindliche Bürgermeister Dr. Bago mit allen ihm zur Verfügung stehenden Mitteln und unterstellt durch die nationalistische tschechische Presse eifrig dafür sorgt, dass im öffentlichen Stadtbild von Prag auch nicht das beiderdeutsche Wörter zu sehen ist. Nicht genug damit, dass man jedes deutsche Wort aus dem öffentlichen Leben systematisch ausmerzt, bricht der Deutschenbach auch noch heute, elf Jahre nach dem Abschluss der Friedensverträge, bei jeder, auch der geringsten und oft an den Haaren herbeigezogenen Gelegenheit unverhüllt hervor. Fast ist man ver sucht zu glauben, die tschechische Pressefülle ihre Spalten während der an politischen Ereignissen armen Sommermonate mit deutschfeindlichen Artikeln aus Mangel an anderen, weniger spannenden Themen, denn die Hebe gegen alles, was deutsch ist, besonders sudetendeutsch, versteht diese Blätter, unter denen die „Naroden Listy“, das Organ der Kramarschpartei, eine fühlende Stellung einnimmt, meistlerig zu handhaben.

Dass die Deutschenhebe auch vor international anerkannten und geachteten Taten und Werken deutscher Geistes nicht halt macht, zeigt in vollendetem Frische die allerklingste Zeit: das Münchner Luftschiff „Graf Zeppelin“, das, wo immer es blöher erscheint, freudige Begeisterung hervorruft und als Symbol der zwischenstaatlichen Verständigung betrachtet wurde, bot bei seiner vor kurzer Zeit erfolgten Überfliegung eines Teiles von Böhmen und Prags vielen tschechischen Kreisen erneut Anlass zu gehässigen Auffällen gegen das Deutschland. Diese Tatsache spricht deutlich für die Mentalität des tschechischen Volkes und verdient die schärfste Wohlbilligung jedes objektiv denkenden Menschen.

Die aus Anlass des Zeppelinfluges in die Welt hinausposante Deutschenhebe

muss um so unverständlicher erscheinen, wenn man bedenkt, dass gerade im jetzigen Zeitpunkte des Fremdenverkehrs eine Unmenge tschechischer und deutschböhmischer Besucher die tschechoslowakische Republik aufsuchen und somit deutsches Geld der tschechischen Wirtschaft zugute kommt. Was nicht es auch, wenn sich hier wieder im tschechischen Lager vereinzelt Stimmen der Vernunft finden, die, weitstichtiger als die übliche Durchschnittspolitik, versöhnliche Töne anschlagen und das Unstimmige des ewigen Deutschenhauses erkennen und verurteilen. Der Chauvinismus steht über ihnen und arbeitet Zielbewußt in der Verkörperung der verschiedenen tschechischen Kreisen. So wurde in der letzten Zeit

in den tschechischen Schulen ein Plakat ausgehängt, auf dem ein Gespenst, mit der deutschen Pickelhaube gekrönt, in den Händen ein blutiges Schwert und eine tödende Brandfackel, über tschechischem Land schwirrt und blühende Felder in Wüsten verwandelt. Ein ähnliches Bild stand durch den Nordböhmischen tschechischen Verein anlässlich einer Volksfeier Verbreitung. Gegenstand der Darstellung bildete ein Adler, wiederum mit der

Pickelhaube auf dem Kopfe, der mit seinen Klauen das deutsche Reichsvolk der tschechoslowakischen Republik wegzureißen verucht. Solche Beispiele ließen sich noch mehr anführen, sämtliche nur Ausdruck des grenzenlosen Hasses gegen deutsches Wesen, der selbst den jüngsten Schulkindern eingehämmert wird.

Es gibt fast kein Gebiet mehr, das nicht schon gut genug gewesen wäre, um den Boden zu Ausfällen gegen das Deutschtum abgegeben zu haben, desgleichen ist man in allen Schichten der tschechischen Bevölkerung mit dem gleichen Eifer am Werk, wenn es gilt, den Deutschen oder ihrer Sprache eins auszuwischen. Hier sei nur kurz an den Sprachenwissenskongress erinnert, der sich beim fürstlich stattgefundenen Internationalen Kriminalistentag in Prag abspielte, als der tschechische Vorsitzende des Kongresses den deutschen Teilnehmern ihr Eruchen um eine kurze Uebersehung einer gefassten Resolution ins Deutsche mit den lapidar Worten abschlug:

„Deutsch ist unmöglich!“

Nicht vergessen ist auch die hirnverbrannte, verbissene Hege der tschechischen Presse gegen den deutschen Tonfilm in Prag, dem es erst nach langen Kämpfen gelang, sich gleichsam auf Grund eines Volksentscheides — denn dafür ist der Massenbefreiung gerade deutscher Kinos zu werten — gegen den Pressesturm zu behaupten.

Doch solche Zustände heute, in einer Zeit, da allenthalben das Wort von der Verständigung, der Angleichung und nationalen Tugendamkeit gepredigt wird, überbaut noch möglich sind, ist ein eines modernen Staates unwürdiger Skandal, der in Europa nicht seinesgleichen mehr haben dürfte. Es kann deshalb nicht oft genug auf diese traurigen Zustände hingewiesen werden, nicht hart genug auch im Ausland die deutschfeindliche Einstellung des tschechischen Volkes gegenüber den deutschen Volksgenossen in der Tschechoslowakei bestehen zu lassen. Denn ein Volksskörper in der zahlzmäßigen Stärke von dreieinhalb Millionen kann sich auf die Dauer diese Beleidigungen und Schmähungen nicht unverwirkt und unkundhaft werden, darf nicht immer auf neue Unterdrückung und Mißhandeln hoffen. Es ist bedauerlich, dass sich das Ausland immer wieder durch gut aufgemachte offizielle Pressestimmen bestechen lässt, in denen so schön gefagt wird, die Minderheitenfrage in der tschechischen Republik sei zur Zufriedenheit aller in ihr lebenden Minoritäten gelöst. Erst vor ganz kurzer Zeit übernahm ein Großteil der Weltpresse, besonders der reichsdeutschen, eine Nachricht des offiziösen Blattes, der Außenminister Dr. Benesch nahm den „Prager Presse“, die unter der Überschrift: „20 Millionen für Minderheitsschulen“ den Schein erwecken sollte, es handele sich hierbei um deutsche Schulen. Das darunter nur tschechische Minderheitsschulen gemeint waren, d. h. tschechische Schulen im deutschen Sprachgebiet der Republik, stand freilich nicht unter demselben Titel zu lesen. Derartige Pressemanöver und noch viele andere ähnliche Erscheinungen der berüchtigten tschechischen Nadelstichpolitik sind natürlich nur geeignet.

die öffentliche Meinung des Auslandes irrezuführen und ganz falsche Eindrücke der tatsächlich bestehenden Wirklichkeit hervorzurufen.

Um so wichtiger ist es deshalb, dass mit größtem Nachdruck und zähem Ausdauer immer wieder gegen derartige Sitzungen angelaufen wird, denn nur so darf man hoffen, dass auch das Ausland auf die entwürdigenden Zustände und häudigen Freuden gegen das Deutschland im tschechoslowakischen Staate aufmerksam wird.



„Bilder“
werden Ihre Reisephotos erst durch die Vergrößerung.
In vielen Ausführungen fertigt sie bekannt gut.
Wünsche-Photo, Dresden-A. 1
Waisenhausstraße 31 — Ringstraße 34
gegenüber dem Neuen Rathaus.

Dertliches und Sächsisches Zage der Krüppelhilfe

Gesellschaftsabend im Rathausaal

Krüppelhilfe — die Not der Zeit zwinge gebrechliche, ihr neue Mittel auszuführen, da viele Eltern krüppelhafter Kinder nicht mehr in der Lage sind, die erforderlichen Beiträge zu zahlen zur Unterbringung der Unglücklichen in Anstalten und Heimen, wo sie an erwerbstätigen Menschen herangeführt werden sollen. Begründet dieser Hilfsbedürftigen hatte der Verein Krüppelhilfe, der das einzige Krüppelheim für Ostfalen in Dresden unterhält, am Sonntag einen Konzert-, Vortrags- und Gesellschaftsabend veranstaltet, für den die Räume des Neuen Rathauses zur Verfügung gestellt worden waren. Dem Kriege des Vereins war von einer hochseitlichen Zahl hilfsbereiter Menschen aus den besten Kreisen entsprochen worden; auch Innenminister Richter und Oberbürgermeister Dr. Blüher befanden sich unter den Gasten. Erste Kräfte der Staatstheater hatten sich in edler Menschenfreundlichkeit mit ihren Kunstgaben für den Abend zur Verfügung gestellt. Helena Mara ließ ihre brillante Koloraturfertigkeit aufleuchten in je einer Arie aus „Lucia di Lammermoor“ und aus „La Traviata“. Nicht minder hinreichend sang Claire Born drei Brahmslieder, darunter ganz besonders warm und in blühender Tonqualität „Von ewiger Liebe“. Korrepetitor Josef Goldstein war den Künstlerinnen ein adäquater Begleiter am Flügel. Dazwischen erfreute Lotte Meyer vom Schauspielhaus Alfred Meyer's lebhafte Tochter, mit frisch gesprochenen und lebhaft ansprechenden Dichtungen heiteren Geprägtes von August Strum, Felix Timmermann, Nestor und Emil Nähnker. Im Mittelpunkt der Darbietungen stand ein Lichtbildervortrag des Forschungsreisenden Walter Stöhr über seine in den Jahren 1927 und 1928 ausgeführte Expedition nach der nördlichen Mandchurie. Seine Plaudereien über sein Leben als Student und als junger Soldat, seine Erfahrungen bei dem tungusischen Stamm der Solonen, die auf beiden Ufern des oberen Amurkusses ein Nomaden- und Jägerleben führen und noch auf ganz primitiver kultureller und religiöser Stufe stehen, fanden, unterstützt von guten Lichtbildern nach eigenen Aufnahmen, den gleichen lauten Beifall wie unlängst im Vereinshaus.

In einer längeren Pause zwischen den Vorträgen entwickelte sich in den Bandelräumen und Vorräumen bei einer Tasse Tee und einem Imbiss ein vornehmes gesellschaftliches Leben, gehoben durch läßlich ausgeführte Unterhaltungsmusik.

Wohltätigkeitskonzert bei Zieg

In ihrem vornehm-behaglichen Erfrischungsraum hatte die Firma Hermann Zieg am Sonnabendnachmittag ein Wohltätigkeitskonzert zum Besten der Krüppelhilfe veranstaltet, dem auch zwei erste Gesangskräfte der Staatstoper ihre Mitwirkung ließen. Als eine Koloratur-sängerin von ungewöhnlichem Können erwies sich aufs neue Helena Mara mit einer halbverschollenen Bravourarie aus „La Verle du Brésil“ von Pollicino David und mit einer Bohème-Arie (Puccini). Rudolf Dittrich von der Staatstoper ließ seinen schönen, sorgfam geprägten Tenor austingen in der „Freischütz“-Arie „Durch die Wälder, durch die Auen“, und in drei von Wärme und Empfindung durchdringenden Schubertliedern ernsteren Geprägtes. Korrepetitor Rudolf Brödner begleitete musterhaft am Flügel. Für den verhinderten Schauspieler Heinz Woester vom Staatstheater, der mit einigen Sprechvorträgen aufwartete wollte, trat die ausgesuchte, aus berufenen Künstlern bestehende Kapelle des Zieg-Hauses unter Leitung von Kapellmeister Siebel-Perrin mit Erweiterungen ihres Programms in die Schranken, das neben leichterer Unterhaltungsmusik auch mehrere anspruchsvolle Stücke von Beethoven, Grieg, Thomas, Puccini usw. enthielt. Es gab viel herzlichen Beifall im vollen Saale. Der Gesamtertrag des Konzerts steht ohne Abzug der Krüppelhilfe zu.

— **Todesfall.** Am Sonntag verstarb hier der Königl. Sächs. Generalmajor a. D. Emil Fürstenau.

— **Kom. Hellen abgetötet.** Am Sonnabendnachmittag starb ein etwa 25 Jahre alter Hellen in den Helfenkelleranlagen am Planenbach von einem vierzig Meter hohen Kellen ab und blieb schwer verletzt auf einem acht Meter hohen Bettpfosten liegen. Die Verletzte wurde von der Feuerwehr abgehoben und nach dem Rettungshäuser Krankenhaus gebracht. Es ist nicht bekannt, ob es sich um einen Selbstmord oder um einen Unglücksfall handelt.

— **Motorradunfall.** Auf der Königstraße wurde am Sonnabendnachmittag ein Fahrrad beim Abteilen aus der Straßenbahn von einem Motorrad angefahren, das infolgedessen zum Stillstand kam. Der Kraftfahrtbetrieb und seine Begleiterin wurden schwer verletzt und muhten ins Diakonissenhaus überstellt werden.

— **Capitol.** Auf vielseitiges Verlangen ist der reizende Dennis-Poeten-Witz: „Skandal um Eva“ adermals verlängert worden. Er erfreut das Dresdner Publikum nunmehr die fünfte Woche.

Tagung der Gesellschaft Deutscher Naturforscher und Aerzte

Königsberg/Pr., den 7. Sept. 1930.

Mit einer Feststellung zu Ehren Professor Goldsteins wurde die diesjährige Tagung der Gesellschaft Deutscher Naturforscher und Aerzte in Königsberg eingeleitet. Den 80. Geburtstag des Entdeckers der Kanalstrahlen feierten die deutschen Physiker in einer gemeinsamen Sitzung der Deutschen Physikalischen Gesellschaft, der Deutschen Gesellschaft für technische Physik und der Heinrich-Hertz-Gesellschaft unter dem Vorsitz von Professor Ramdauer (Berlin). Die Festrede hielt Professor Dr. Kaufmann (Königsberg/Pr.). Er schilderte zunächst einmal, mit wie einfachen Mitteln Professor Goldstein seine Arbeiten durchführen konnte und unter wie bescheidenen Umständen dies geschehen muhte. Eine stille Fortschrittsfähigkeit zuerst im Berliner Physikalischen Institut unter Helmholtz, dann als Leiter des Physikalischen Laboratoriums der Berliner Sternwarte wurde sein Lebenslauf. Und obwohl Goldstein nie Lehrer war, so hatte er doch tausender Schüler, deren Zahl sich noch immer dauernd vermehrt. Als im Jahre 1889 die hauptsächlich durch die Initiative des damaligen Sternwaredirektors Wilhelm Förster gegründete Berliner Urania eröffnet wurde, da fand man wohl neben den Vorträgen bei weitem den meisten Anfang der Physiksaal, in welchem der Besucher nicht nur ihm unverständliche Apparate anstaunen durfte, sondern an Hand beispieliger Anweisungen selbst experimentieren konnte. Das Deutsche Museum in München hat die Idee Goldsteins übernommen und weiter ausgeführt. Die Hauptarbeit Goldsteins war die reine Fortschrittsfähigkeit, so die Erforschung der Vorgänge bei der elektrischen Stromung durch verdünnte Gase. Den Gipspunkt der Leistungen auf dem Gebiet der elektrischen Strahlen stellte die Entdeckung der „Kanalstrahlen“ dar, die heute zu den erstaunlichen Hilfsmitteln der Atomgewichtsbestimmung geworden sind. Professor Kaufmann beschreibt dann noch die Untersuchung Goldsteins über die Spektren der Gase, die Auflösung eines Bandenspektrums des Heliums und die Entdeckung der Radarkaren, d. h. der Verfärbung chemischer Verbindungen unter dem Einfluß von Kathodenstrahlen. Professor Kaufmann erklärt zum Schlussh, ein gut Teil der Arbeiten Professor Goldsteins gehören zu den klassischen Arbeiten der Physik, und so habe denn die Deutsche Physikalische Gesellschaft dies auch zum äußeren Ausdruck bringen wollen, indem sie Professor Gehrkens veranlaßt hat, die Arbeiten über Kanalstrahlen für die bekannte Sammlung

Den Manen des Landbundsführers Schreiber Tagung der Bezirks-Landbünde in Meißen

In dieser Woche jährt sich der Tag, an dem der um die deutsche Landbundjäde hochverdiente Führer der Landwirtschaft, der damalige Landtagabgeordnete und Gutsbesitzer Max Schreiber, zu seinen Vätern beklagen wurde. Die sächsische Landwirtschaft und ganz besonders die des Meißner Landgebietes, bewahrte dem geliebten Führer, dessen Lebenswerk ihr gewidmet war, ein treues Andenken. Deshalb beschlossen die Landbünde Sachsen, am Meißner Landbundhaus eine beschriftete Gedenktafel anzubringen, von der wir in der Sonntagsnummer ein Bild mit kurzem Begleitwort veröffentlicht haben. Der Landbund Meißen weihte am Sonnabend die Gedenktafel mit großer Feierlichkeit.

Der Alt der Enthüllung

hatte sämtliche sächsische Landbünde, deren gemeinsame Stiftung die Tafel ist, auf dem Marktplatz zu Meißen vor dem Landbundhaus vereinigt. Man sah unter den überaus zahlreichen Ehrengästen die Vertreter der Behörden, der Landwirtschaftskammer, des Junglandbundes, der Hausfrauenvereine und vieler betreuerter Korporationen.

Landbundführer Schreiber hält die Weihrede. 29 Bezirkslandbünde hätten sich zusammengefunden, um in dieser Stunde einem großen Manne ihre Liebe zu beweisen. Aus der Liebe zur Schule, zur Heimat, sei sein großes Werk entstanden. Er sei nach dem Kriege der erste Führer gewesen, der die Notwendigkeit erkannte und mit heißestem Streben danach trachtete,

in ganz Deutschland, dann aber besonders in Sachsen einen einzigen Bauernstand zu schaffen.

Es sei ihm beschrieben gewesen, in den letzten zehn Jahren seines Lebens seine große Tat, die Festigung des Landbundes als alleitig geschlossenes Bollwerk, noch reiche Früchte tragen zu sehen. Nach seinem allzu frühen Tode nun sei Schreiber der Landwirtschaft eine heilige Mahnung, treu zusammen zu stehen in den Stunden der Gegenwartsgefahr und vor dem Ehrenmale das Gelöbnis abzulegen, im Herzen stets zu bleiben, was Schreiber war, ein ehrenester, starkmüder, deutscher Bauer, ein überzeugungstreuer, unentwegter Landbundler.

Runnher gab der Redner das Zeichen zur Enthüllung, worauf die Übergabe des Ehrenmales an den Vorsitz des Meißner Landbundes erfolgte. Nach dem von Gutsbesitzer Gaß, Jabel, verfaßten und gesetzten Weihespruch nahm der Vorsitzende des Bezirkslandbundes Meißen, Zimmermann, die Gedenktafel in seine Obhut. Die sächsischen Landbündler möchten einigtheit in Schreibers Fußstapfen treten, an ihrem Berufe im Sinne des Verewigten nicht verzweifeln und durch innere Festigung des Bauernstandes wesentlich mitarbeiten an Aufbau eines höheren und besseren Vaterlandes. Mußstücke der Meißner Stadtkapelle, hoch vom Turme der Frauenkirche weithin geblasen, umrahmten die denkwürdige Feier.

Hierauf traten die Tagungsteilnehmer, viele Hundert an Zahl, im Sonnenraum zu einer

Veranstaltung mit Wahlkundgebung

zusammen. Nach kurzer Begrüßungsansprache des Bezirksvorstandes Zimmermann hielt Direktor Kriegsheim, Berlin, an Stelle des verhinderten Reichslandbunddirektors v. Sobel, die Hauptsrede. Die gesamte Handelspolitik Deutschlands sei seit den achtziger Jahren auf den absoluten Schutz des Handels, des Gewerbes und der Industrie unter Preisgabe lebenswichtiger Interessen der Landwirtschaft eingestellt worden. So sei es gekommen, daß die Landwirtschaft damals schon zum Selbstschutz griff, um auf die Politik massgebenden Einfluß zu gewinnen. Man habe den Landbund gegründet und durch ihn

die Erkenntnis in den maßgebenden Kreisen erzwungen, daß jede Politik auf Ar und Palm Rücksicht zu nehmen habe.

Bis 1928 habe das System der Landwirtschaft durchaus seindlich gegenübergestanden. Landbund und Deutchnationale hätten sich beständig und mit wechselndem Erfolg zum Staatsystem in bewußte Opposition stellen müssen. Der Redner schilderte den Einfluß und die Leistungen der Landwirtschaft sowie ihre ungeheure Opfer im nationalen Kampf. 80 bis 100 Millionen Goldmark habe sie für nationale Zwecke ausgegeben, eine Tatsache, die wenigen bekannt sei.

Die Landwirtschaft habe es ablehnen müssen, immer einzelt zur Tragung der Lasten herangezogen zu werden, ohne zugleich an der Führung der Nation beteiligt zu sein. Und seit jener Zeit diente auch der Bauernstand in ihren Kreisen. Die eine starke Truppe habe in absoluter Opposition gegen das System verharren wollen, die andere wolle zwar auch den Kampf gegen die Korruption um jeden Preis, anderseits aber nach dem Grundsatz „das eine tut und das andere nicht lassen“ auch die Chancen ausnützen, die das alte System zur Erreichung ihrer Ziele bietet. Letztere verweigerte deshalb

die Mitarbeit am alten System so lange nicht, bis der Tag kommt, wo die gewonnene Position endgültig für das neue System ausgenutzt werden kann.

Es geht bei dem Familienzweck der Landwirtschaft keineswegs um grundlegende Gegenseite nationaler Art. Nur die Wege zum Ziel seien verschieden.

Seit Gründung der Grünen Front hätte sich die politische Situation dauernd zugespitzt. Großer Erfolg der Landwirtschaft setzt die Placierung des Ministers Schiele an einschlüssiger Regierungsstelle gewesen. Man habe in allem zwangsläufig gehandelt, und der neueste Beschluss des Landbundes, mit eigenen Listen vorzugehen, sei eine Befreiungstat gewesen. Niemals habe der im Bismarckischen Sinne gegründete Landbund den Kampf gegen den Marxismus aufgegeben,

nie bei der Landbund Partei geworden, er habe im Gegenteil das über ihn geworfene Parteizeichen gewaltig gerissen. Er werde den Vorteil, einen Minister in der Regierung zu haben, bei der Wahl auszunehmen wissen. Schiele werde sich keinen Deut um Parteidbindungen kümmern. Nur als Kampfmittel sei die Landwolpartei gegründet worden. Nur aus sich selbst, ohne Bindung nach rechts oder links, wolle man weiterkämpfen.

An zweiter Stelle sprach Frau Gutsbesitzerin Degener, eine vertriebene Ostpreußin, über den Zusammenhalt der deutschen Frauen. Sie gab nach Schilderung der Leiden Ostpreußens der Hoffnung Ausdruck, daß gerade diese zum Sauerteig der Einigkeit des deutschen Volkes werden möchten. Namentlich das Landvolk sollte die Politik nicht durch die Parteidrôle sehen. Die Rednerin ermahnte die deutsche Frau mit tiefsinnigen Worten, bis zum äußersten zusammenzustehen im Kampf um die heiligsten Güter; denn „es steht und fällt ein Volk mit seinen Frauen“.

Die Redner standen stürmischen Beifall. Bezirksvorstand Zimmermann erbot mit ausschließenden Worten für zehn-jährige treue Dienste in der Verwaltung des Landbundes Meißen den Geschäftsführer Major Werner, Kassierer Fischer und den Senior der Verwaltung, Reichel. Eine gesellschaftliche Veranstaltung am Abend im Burgkeller zu Meißen bildete den Ausklang der Tagung.

— Ein Dresdner Ehepaar schwer verunfallt. Am Sonntag ist das Dresdner Kaufmannsehepaar Blumenberg von der Chemnitzer Straße auf einer Vergnügungsfahrt in die Sächsische Schweiz mit dem Motorrad schwer verunglückt. Blumenberg wollte hinter Dobra bei Stolpen ein vor ihm auf der Straße haltendes Auto überholen. Beim Ausbiegen um den durch eine Panne gehaltenen Wagen kam Blumenberg mit seinem Kraftwagen zum Steg und wurde ebenso wie seine Gattin, die den Sosslust einnahm, schwer verletzt. Die Verunglücksen muhten ins Krankenhaus gebracht werden.

— Die Kundmachungen einer verunstlichten Poststube ist das Thema eines Vortrages, den am Dienstag abends 8 Uhr im großen Saale des Vogelhauses, Ostra-Allee 15, der in Deutschland, Österreich, Schweiz und der Schweizschweiz bekannte Psychologe, Naturheilkundige und Schriftsteller Walter Thiele hält.

— Sächs. Div. „Grauer Abila“, 15 und 14. Die ehemaligen Angehörigen treffen sich am 30. bis 32. September in Leipzig zur 8. Wiedersehensfeier. Antragen an Kurt Plechner, Leipzig D. 30, Seidelstraße 2.

Zusammenstoß zwischen Straßenbahn und Omnibus in Chemnitz

Drei Schwer- und eine Anzahl Leichtverletzte

Chemnitz. Am Sonnabendnachmittag ereignete sich an der Ecke der Reichsstraße und der Annenstraße ein schwerer Zusammenstoß zwischen einem Straßenbahngelenk und einem Postkraftomnibus, der von Annaberg kam. Der Zusammenstoß erfolgte mit solcher Wucht, daß der Straßenbahngelenk zerstört wurde und der Triebwagen rechtwinklig zum Gleis zu liegen kam, während der Postomnibus gegen eine gegenüberliegende Wand geschleudert wurde und sich um seine eigene Achse drehte. Nur dem Umstand, daß in dem Postomnibus, der in seinem hinteren Teil vom Triebwagen erfaßt war, der abgebrochene Pfosten der Straßenbahn festenblieb, ist es zu danken, daß der Triebwagen nicht umstürzte. Die Feuerwehr hatte 1½ Stunde schwere Arbeit, die die stark beschädigten Wagen beiseite schaffte waren. Eine Anzahl Leichtverletzte wurde von der Feuerwehr verbunden. Drei Schwerverletzte mihten mit inneren Verlebungen ins Krankenhaus gebracht werden.

Wähle richtig

aus der FOLLE
Kauf BOHR's Kamera, Radio, Brillen!
Ringstr. 14 u. Waisenhausstr. 15 neb. Café König

Alle diese Vorträge beschäftigten sich mit den neuesten Forschungen über die Wellennatur der Materie und gaben ein Bild über ihre Zwischenatur.

Über Experimente zu Södermans Polarlichttheorie berichtete Dr. Brücke vom A. E. G.-Forschungsinstitut. Dr. Brücke ist es gelungen, labenförmige leuchtende Elektronenstrahlen von geringer Geschwindigkeit herzustellen, die bei einer Länge bis zu einem Meter ihren sehr geringen Strahlquer schnitt bewahren. Mit Radiumstrahlen von 200 Volt Geschwindigkeit und einem Erdkugel nachgebildeten Kugelmagneten werden Elektronenbahnen, die für die Elektronenbewegung im Erdfeld typisch sind, nachgeahmt. Die Ergebnisse stehen mit den Berechnungen und Angaben Södermans in Übereinstimmung. Im einzelnen gelingt es, das Umlaufen der Strahlen in Erdnähe, ihr Eintreffen an den Polen, den Ringstrom um die Erde usw. photographisch festzuhalten.

Kunst und Wissenschaft

Opernhaus

Das war eine ganz reizende herzerfrischende Aufführung von „Götz von Berlichingen“ am Sonnabend! Zum ersten Male seit Meta Seinemeyers Tod war wieder eine wirklich bewußte Vertreterin der Fiordlilie zur Stelle, eine, die ein gewissem hochdramatisches Format mit Belkanto und Koloraturfertigkeit vereint. Man hat Editha Fleischer als Ausbildungsgäste schon gelegentlich kennen gelernt. Diesmal aber zeigte sich ihr hoher leuchtender Sopran und ihre multiplizierte Lebendwürdigkeit. Darstellungsart ganz besonders glänzend in Form. Nicht nur die pathetische „Helden-Arie“, sondern auch die eigentlich für solche Stimmen noch heftigere Partie der zweiten Arie gewann vollendetes volkstümliches Ausdruck. Und in den Ensembles erfüllte die Stimme stets mühelos die Führerrolle, die ihr zukommt. Nach diesem glänzenden Erfolg wird man die Künstlerin, die doch nur für einige Monate an die Metropolitanoper in New York gebunden ist, hoffentlich öfters zur Mitwirkung heranziehen. Fiordlilie Schwester Dorabella war zum ersten Male Claire Born. Auch eine sehr glückliche Befehlung. Nicht nur für sich, sondern auch, weil Stimme und Persönlichkeit so ausgezeichnet zur Partnerin passte. Denn das ist ja die größte besondere Schwierigkeit bei der Befehlung dieser Opernoper, daß man nicht nur zwei allererste Sängerinnen braucht, sondern daß die beiden auch in der Erscheinung und im Stimmlaß wirklich schwesterlich zusammengestimmt sein

Hugenberg im Tonfilm

Die Wiedergabe vom Stahlhelmlingen, von Zukunftlichen vorländischen Verbänden auf der Leinwand, hat oft großen Erfolg gehabt. Der Film als Mittel der Berichterstattung hat sich seit langem seinen Platz erobert unter den zahlreichen Werbemöglichkeiten, die in den Dienst der öffentlichen politischen Willensbildung gestellt werden. Doch immer handelt es sich bisher um summe Bilder, um Schwarz-Weiß-Wiedergaben, deren Wirkung wohl durch ein Orchester verstärkt werden konnte, aber im übrigen beschränkt war durch die technischen Grenzen, die eben dem hummen Bildband gesetzt sind. Nun sollte am Sonntagnachmittag im Dresden der erste politische, berichterstattende Tonfilm ab. Die Ortsgruppe Dresden der Deutschen Nationalen Volkspartei hatte nach dem "U. L." in der Waisenhausstraße eingeladen, wo zur Vorführung gelangten "Die fremde Faust", ein Film von der Ausbeutung des deutschen Volkes, "Hugenbergs Rede im Berliner Sportpalast" und "Der große Tapfenstreit", die erste Tonfilmvorführung eines Tapfentreiches. Eine Kinovorführung dieser Art war etwas Neues im politischen Kampfe. Man konnte gespannt darauf sein, ob es ihr gelingen würde, die Bevölkerung mitzuziehen. Das Kino-Haus war die Kundgebung im Berliner Sportpalast, wo über 15.000 Personen den Worten Alfred Hugenbergs zuhörten. Der Inhalt der Rede ist bekannt; er wurde von den "Dresdner Nachrichten" in Nr. 381 ausführlich dargestellt. Es handelte sich also um die Frage, ob die Wirkung des Gedankengutes vertieft werden könnte durch den Klang der Sprache, durch den Tonfall der Stimme im Verein mit dem Bilde des politischen Führers am Rednerpult.

Um das Urteil vorwegzunehmen: Das, was geboten wurde, war kein Versuch mehr, sondern ein gelungenes, abgerundetes Werk, das die Erwähnungen restlos in seinen Raum zog.

Schon der Auftritt, der Trickfilm "Die fremde Faust", war eine Leistung von höchster Einprägsamkeit. Deutschland in seinen alten Grenzen erschien auf der Leinwand, mit tausend Schloten, ewigem, tatenloserem und erfolglosem Schaffen in Dorf und Stadt. Dann der jähre Abzug, der dunkelste Tag der deutschen Geschichte, Versailles. Die fremde Faust redete sich empört, an sich reizend deutsches Land im Osten, Westen und Norden, und Deutschösterreich blieb außerhalb der neuen Grenzen. Blutend schon unter der Amputation lebenswichtiger Provinzen, wurde unter Vaterland in die Tributverklavung gezwungen. Deutscher, was bedeutet der Youngplan für dich? Hier gelangte der Film, wie die fremde Faust sich empörte, von dem Preis jeder Fahrkarte ihren Anteil verlangt, an sich rastet einen Teil des Wohnes jedes Fabrikarbeiters, des Verdienstes jedes Kaufmanns und Handwerkers, und den Landwirt um den Ertrag seiner Scholle bringt. Bis 1986!

Der Sportpalast in Berlin. Der Riesenraum, die Tribünen füllten sich, werden besetzt bis auf den letzten Platz. Militärmarsch, Einmarsch der Fahnen in langen Kolonnen. Nun tritt Alfred Hugenberg ans Rednerpult, aus Mikrophon: „Ich bin kein Redner“, beginnt er, doch der Klang seines Vortrags belebt und eines Besseren. Ein Mann, der etwas Rechtes zu sagen hat, der dann verzweigt auf ihmende Rednorik und unterstürzende Gesten, er wirkt ohne sie nur heiter und nachhaltiger. Der Tonfilm beschränkte sich auf die Wiedergabe der wichtigsten Abschnitte. Dadurch entstand ein Gebilde so markiger Wucht, daß jeder Tag wie ein Hammer-Schlag war. „Es steht etwas Neues in Deutschland auf...“ Dieser Wahlkampf ist die gradlinige Fortsetzung von Volksbegehrungen und Volksentscheid. Wir wollen um der Ausführung des Youngplan willen weder die deutsche Wirtschaft vollends angrenzen, noch die breite Masse des Volkes vereilen lassen. Dies Versprechen soll ein leiser Peitschen unserer Politik sein.“ Worte, an denen nicht zu rütteln und zu deußen ist, bis zu dem erschütternden Schluss: Das Wichtigste ist die deutsche Seele. – Gebliebt lauteten die Kinobesucher; zustimmende Kluse erklangen, Beifall brandete auf, als stünde Hugenberg leidenschaftlich vor ihnen. Glänzend war die Technik; haarscharf deckten sich die Lippenbewegungen des Sprechers mit den erklingenden Worten. Und zwischendurch zeigte die Leinwand, wie seinerzeit die Menge im Sportpalast gesetzelt war von dem Manne, dessen Gegner so oft behaupteten, er sei kein Führer.

Kann sich der Film am Ende der Rede Zeit zum Hindernis machen; die Aufnahme des Japfenstreites schloß sich unmittelbar an. Doch der Anmarsch des Militärs erweckte das Gefühl: Unbefriedigend, aber in gleicher Geschlossenheit wie die Männer im Stahlhelm, marschiert das nationale Deutschland. Es ist ein Glück, das wenigstens der Film der Jugend in den weiten Landstrichen, die keine Reichsheere kennen, soldatische Eindrücke vermittelnd können. Denjenigen aber, die einst selbst das feldgraue Kleid trugen und jetzt die alten, vertrauten, feierlichen Weisen vernahmen, ging das Herz durch. Als das Kommando kam: „Präsentiert das Gewehr“, der Tonfilm in Klang und Bild zeigte, wie der Griff klappte, da erhob sich auch die Versammlung im Kino vor der Leinwand und sang feiernd das Deutschlandlied, das den Japfenstreich beschloß.

müssen. Das war nun diesmal in erfreulicher Vollkommenheit der Fall. Auch Claire Boms Gefang vereint hochdramatische und lirische Prägung, und ihre Stimme vermag einem hohen Sopran ausgeschnitten zu „funktionieren“. Dabei hat sie sich in der hohen Schule der Salzburger Festspiele den besten Mozartstil angeeignet. Als zierliches Kammerzischen stand zwischen den beiden aristokratischen Sopranen Erna Berger, stimmlich durch eine leichte Indisposition etwas gehindert, aber frisch und flug darüber wegfliegend und durch liebenswürdigen Humor bewegend. Es lag überhaupt, bedingt durch die glücklichen Neubesetzungen, eine ungemein gehobene Stimmung über der Aufführung, so daß auch die altbewährten Träger der drei männlichen Partien, Hirscher, Schößler und Ermold mit besonders guter Laune am Werke waren. Pusch von tieferster Liebe zu Mozart besaß eine feinsinnige musikalische Auslegung der kostbaren Partitur, sowie die lustigen Einsätze von Erhardts Regie, die einen echten, übermüdeten, aber doch vor aller Verderbtheit bewahren Rokokoherz erleben lassen, konnten man so aus vollem Herzen genießen. Hoffentlich bestellt uns die kommende Spielzeit noch recht viele solche Abende, an denen alles eitel Freude ist.

E.S.

† Dresdner Theaterspielplan für heute. Opernhaus: "Madame Butterly" (8). Schauspielhaus: "Sturm im Bafferglas" (8). Residenztheater: "Das Land des Lachens" (8). Die Komödie: "Vater sein dagegen fehlt" (10). Centraltheater: "Paganini" (8).

† Tanzmatinee. Lotte Goslar zeigte am Sonntagvormittag in der Komödie eine Reihe von zwölf Tänzen. Die reizliche Länge und Bunttheit des Programms läßt darauf schließen, daß sich die Tänzerin als Darstellerin aller nur möglichen feierlichen Bezirke vorführen will: Zartheit wechselt mit Wildem, ja unbewegtem Gang mit Chaotischer Ruhe. Am überzeugendsten gelingt ihr das Grotesseke: Die drei Figuren im Kabarettstil zeigen beachtliches mimisches Talent und viel Sinn für Komik; manches verläuft allerdings auf etwas billigen, nicht mehr ganz geschmackvollen Effekten. Bei den belebteren Tänzen vermisst man oft die schnelle und zugleich tänzerisch wirklich gestaltete Bewegung. Wo man eine solche am meisten erwarten, etwa im "Walzer" oder im "Requinto" nach spanischer Musik, greift die Künstlerin gern zur Perfilage oder doch zu einer Ausdrucksart, die zwischen ernstgemaistem Gefühl und Perfilage die Schwelle hält. An diesem seltsam gemischten Charakter frantete auch das "Pavane", das sonst – wie auch der andere "leichte" Tanz: "Canzone" – bildhaft schön wirkte. Hier war auch der kompositorische Aufbau am besten, wogegen es dem "Finale" doch

Giebelaufläufiger Hund in der Ausstellung

Die Darbietungen ländlicher Sitten, ländlicher Tänze und ländlicher Freuden im Gedötz der Ausstellung dat am Sonntag ihren Höhepunkt erreicht. Nach den Tänzen und Hans-Sachs-Spielen, nach dem Grutesk und den reiterlichen Darbietungen klang gestern eine echte, unverfälschte „Gebrauchtäufiger Hund“. Wenn lange zu sein ist, den rollenden, grosslenden und fernigen Ton unserer Lautscher zu finden, für den mag die hochdeutsche Bezeichnung „Gebrauchtäufiger Hund“ gelten.

Laufende von Zuschauern hatten sich wieder eingefunden. Der Krug zum grünen Krause und die Wege rings um den schönen Wiesenplatz vor dem landwirtschaftlichen Gebötz waren bis auf den letzten Platz besetzt, denen diese Bauernhochzeit, wie sie die Reichenauer Spielschau dort, öffentlichkeit weit besser gefiel, als die schönen, glatten Gebräuche der Stadt. Die Zuschauer hielten es größtenteils eine halbe Stunde lang aus, hebend auszuhören. Diese Dauerlustigkeit war mehr als lauter Beifall. Die Hunde der Giebelaufläufiger hat eine kleine Seelenhöchstätte zwischen Stadt und Dorf herbeigeführt, von der nur zu hoffen ist, daß sie dauerhaft sein wird.

Vorn die Kapelle, Kinder mit bunten, bändergeschmückten Maibüscheln, das Brautpaar, die Gäste hinterher. Ein lustiger, froher Anfang von Menschen. Die Braut trug ein feines Kleid aus Uggrohmutters Truhe, ein Brautkleid aus Goldstiftern und machte darunter ein holzlebiges Gesicht. Breit wölbt sich ringsum der Rock mit blätterweiter Schürze, und über Schultern und Rücken hing das blonde Umhängtuch aus Seide. Nebenher der Bräutigam, natürlich im Polinder und Bratenrock, aber wie all die männlichen Gäste mit farbigen Kniehosen und bunten Strümpfen. Die Frauen trugen teils ihre breiten, weiten Halsketten mit edelholzernen Häubchen, oder auch die wunderbaren kleinen Häubchen aus buntem Samt, die sich eng an den Kopf schmiegen. Dazu die Farbenpracht der Kleider und Röcke. Ein gar lustiges und fröhliches Bild.

An einer langen Tafel nahmen sie Platz und Schriftleiter Henker-Baumie hielt die Zuschauer auf abendländisch willkommen, wies hin auf die Urwürlichkeit dieser Hochzeit nach Väterort und wünschte allen viel Hochzeitsvergnügen. Die ganze Gesellschaft sang dann das unsterbliche Lied vom Jungfernfranz, das auf keinen guten Hochzeit fehlen darf. Und ein blühend wehmütig und übermütig zugleich klangen die Töne von der schönen Jugendzeit, die nicht wiederkehrt. Natürlich wurde darüber nicht vergessen, eifrig alle Neuigkeiten auszutauschen, trafen sich doch bei dieser feier Leute aus allen Städten und Städten der Taufus, die teilweise von weiter gekommen waren, um die Hochzeit mitzufeiern zu helfen. Der Lautscher fand dann passende Worte für die schöne alte Sitte, von dem guten Verständnis zwischen Gutsherrlichkeit und Dorf. Heiterlich nannte er die Namen des Brautpaars und

der beiden seitigen Eltern einschließlich der Mädelnamen, Brot und Salz vor er dem jungen Paar an, auf daß sie Brot in sein Heim einkehren möge. Seine Rede klang aus in ein dreisaches Hoch.

Der Hochzeitsbittler mit dem langen Stock, geschmückt mit einem bunten Feldblumenkranz, ließ sich dann die Geschenke für das junge Paar überreichen. Aus Großschönau brachte der Onkel bunte Zug für die Bettdecken. Der Kammerzerr Verwandte war mit einem großen roten Topf erschienen. Die Tante von Bülach hatte den groben Pfleßflocken nicht vergessen. Butter und Quark schenkte die Magd. Der Bauzener Bette hatte eine große Wurst für das geplante Geschenk gehalten. Die Patin aus Bischofswerda verehrte der Braut einen Wollrock. Neustadt ließ sich mit einem Strauß frühlingshafter Blumen durch eine Base vertreten. Über die Patin des Bräutigams, eine nette alte Dame aus Gibau, brachte das beste, eine mordgroße Patensumme.

Eine gutgelaunte Freundin der Braut sang dann das schöne Brautlied von Göttinger, das viel Heiterkeit erregte. Die Mutter hatte die Beine erregt, der Tanz begann. Und was für ein Tanz! Schön gibt's keinen mehr ringsum im Lande, wie diesen Giebelaufläufiger Bauerntanzt. Unter der Brautanz, das Paar beim Walzer in der Mitte und im Reigen ringsum die Gäste. Und dann der „Winker“ mit Stampfen und Klopfen und Fingerwinken, Kreisselkreisen und lauter Lustigkeit. Nicht minder schön der „Aukus“ und der „Samtmantel“, der wie eine Polonäse bei korallähnlichen Klängen begann, um unvermittelt in ein schnelles Volkstanzoso umzuschlagen. Besonders fröhlich schließlich „de Saatmbö“, ein neckisches Spiel, bei dem ein Tänzer ohne Dame ein Mäuse schwankt, sie einem anderen vor die Füße wirft und sich damit eine Gesellschafterin erobert. Höflich und altwäterlich die gesungenen Verse dazu:

Sach' amoal de Saatmbö so,
Wie die Saatmbö tanze koan,
Saatmbö hic, Saatmbö har,
Saatmbö ob a Bottelbar.

Ein uneingeschränktes Lob allen Darstellern, die den Dresdnern ja von ihrem beliebten Gastspiel im Vereinsbau vor zwei Jahren bekannt sind. Nicht minder anerkannt werden muß die Mutter, die sich Schriftleiter Julius Palme als Spielleiter mit seinen Deuten gab, und schließlich Max Heilig, unser Lautscher Heimatforscher, der für die Ausstellung all' diese wundervollen ländlichen Darbietungen arrangiert hat. Hoffentlich erhalten sie sich auch über die Ausstellungsgestalt hinaus. Mittel und Wege werden dazu gefunden werden können, um so mehr als Innenminister Richter der ganzen Vorführung beiwohnte und den Spielern besonders herzlich Dank sagte.

Deutschlands Blumengeschäftsinhaber in Chemnitz

In der Zeit vom 4. bis 9. September halten die Blumengeschäftsinhaber Deutschlands in Chemnitz ihre Bandstage ab, die mit einer Ausstellung am Freitag eröffnet wird. Der Reichsverband der Blumengeschäftsinhaber zieht aus Wien nach Chemnitz gekommen waren, willkommen und behandelte in seinem von reicher Arbeit zeugenden Geschäftsbüro u. a. auch die für die Blumengeschäfte besonders schwierige Wirtschaftslage, da bei auf die immer stärker werdende Konkurrenz von Markt- und Straßenhandel, Konsumvereinen usw. eingehend. Vor allem müsse man sich gegen die Konkurrenz der öffentlichen Hand wenden. Besonders die Gemeinden versuchten, sich auf dem Gebiete der Friedhofsgräber eine Monopolstellung zu schaffen. Man versucht planmäßig, den Blumengeschäftsinhabern die Pflege und Bepflanzung der Gräber zu entreihen.

In der Aussprache berichtete Sauerbaum (Berlin) über die Konkurrenz in den Markthallen. Die hier auftretenden Konkurrenten seien die Blumenferanten der Ladeninhaber und wollten nicht einsehen, daß sie durch den Markthallenverkauf ihre eigenen Interessen schädigten. Schröder (Hamburg) behandelte die für die Angestellten und Arbeiter im Blumenhandel geltenden Tarife, die in vielen kleineren Städten einfach unerfüllbar seien. Kuchen (Leipzig) berichtete über neue Abschlüsse für die Lehrlingsausbildung. Es folgte ein Vortragsabend in der „Eintracht“, bei der der Vorsitzende der Chemnitzer Ortsgruppe, Nehm, das Kommando kam: „Präsentiert das Gewehr“, der Tonfilm in Klang und Bild zeigte, wie der Griff klappte, da erhob sich auch die Versammlung im Kino vor der Leinwand und sang feiernd das Deutschlandlied, das den Japfenstreich beendete.

— 62. Volksschule, Dresden-Pohlwitz. Dienstag auf dem Spielplatz an der Elbe 10. Schulturnfest. Vormittags volksübliche Wettkämpfe, nachmittags Fezaua, Freilübungen und zahlreiche Sonderführungen.

— Börsengänge bei der Dresdner Straßenbahn-A.G. Von Betriebe und Verwaltung öffentlicher Betriebe und Verwaltungen, Ortsverwaltung Dresden, wird und geschieht: Vor kurzem wurden bei der Dresdner Straßenbahn 117 Ausbildungsschüler entlassen, die bisher nur teilweise beschäftigt werden konnten. Der Entlassung gäbe eine Abstimmung über Streikung zugunsten dieser Ausbildungsschüler vor. Das Personal der Straßenbahn lehnte die Streikung mit überwiegender Mehrheit ab. Jetzt plant die Direktion der Dresdner Straßenbahn weitere Streikbelehrungen, die auf eine Verbesserung des Tarifplans und Verkürzung sowie Stilllegung von Linien hinzuholen. Es ist unbestritten, daß der Betrieb zurückgegangen ist. Trotz allem wird aber die Öffentlichkeit daran, diesen Dingen Beachtung zu schenken, da die geplanten Betriebsbeschränkungen einschneidend Natur sind und auch das Publikum Nutzni mit sich bringen. Der Centralverband der Arbeitnehmer öffentlicher Betriebe und Verwaltungen, die Gewerkschaft aller sozialnationalen Straßenbahner, hat bereits in einer Mitgliederversammlung und einzigen Vertrauensmänner-Sitzungen zu den Vorschlägen der Direktion Stellung genommen. Die Gewerkschaft wurde beantragt, gemeinsam mit dem Betriebsrat gegen alle Maßnahmen vorzugehen, die geeignet sind, weitere Entlassungen herbeizuführen. Am Mittwoch 8 Uhr findet eine weitere Verhandlung des Centralverbandes für alle bei der Straßenbahn beschäftigten Mitglieder im Speisesaal des Neustädter Bahnhofes statt.

Pelz-Umarbeitungen
sind im Sommer billiger!
Geben Sie jetzt Ihre Aufträge
Carl Huhn & Sohn
Amalienstraße 7
Neueste Modelle am Lager
— Gegründet 1870 —

hell und deutlich ab. Der Zuschauer braucht also nicht den Brillenast abzuwarten, um eine Notiz über das Stück oder die Parkettstühle nachlesen zu können. Diese Erfindung kann Bedeutung erlangen, wenn es möglich wird, auch Opernregisseur nach der gleichen Methode herzustellen.

† Ein neues Werk aus Sudermanns Nachlass. Bei der Sichtung des Nachlasses des berühmten Dramatikers hat sich das Bühnenmanuskript eines bisher noch nicht aufgeführt Schauspiels gefunden, das der Dichter wohl für eine seiner in Ausföhrung genommene Aufführung mit Regieherrunterlagen in der bei ihm gewohnten Weise verfasst hat. Die festgestellten Abweichungen von der bisher bekannten Fassung veranlaßten den Verleger, eine Einrichtung des Werkes zu besorgen, die beide Fassungen wirkungsvoll vereinigt. So liegt nun ein neuer Sudermann vor, mit dem Titel „Lissa Harris“ Entwurf.

† Chormeisterkursus in Berlin. In der Zeit vom 20. September bis 11. Oktober findet in Berlin ein staatlicher Chormeisterkursus für Fortgeschritten statt. Für Chordirektion und Chorarbeit wird erstmals verschwimmende den Kürschner Gelegenheit geboten werden, praktisches Drügleren an zur Verfügung gestellten Männer- und gemischten Chören zu üben.

† Die Arbeiten der Hygienesekretion des Bölkerbundes. Am 20. September wird in Genf die Hygienesekretion des Bölkerbundes zusammengetreten. Die Kommission wird über die Arbeiten, die im Einvernehmen mit der österreichischen und griechischen Regierung, in den dortigen Ländern durchgeführt worden sind, Bericht entgegennehmen. Eine besondere Expedition zur Bekämpfung der Malaria ist von einer Studienreise in Indien zurückgekehrt und wird gleichfalls bestimmte Vorschläge zur Bekämpfung der Malaria verbreiten. In Singapur ist ein epidemiologisches Nachschubbüro eingerichtet worden, das auf der kommenden Tagung seinen ersten Tätigkeitsbericht erststellen wird.

† Kleine Kunstnachrichten. Das Gutenbergmuseum zu Mainz veranstaltet Ende dieses Jahres eine umfassende Ausstellung von Werken des in Leipzig tätigen Künstlers Erich Gruner, dessen Arbeiten auch im Ausland besonders geschätzt werden. Der Künstler steht in Verbindung mit Stockholm Freunden seiner Kunst, die gleichfalls eine Ausstellung seiner Hauptwerke in der schwedischen Hauptstadt anfang 1931 vorbereiten.

† Die Galerie Arnolds (Schloßstraße 84) zeigt neu: eine Landschaft aus dem Tessin von Karl Hofer, romanische Landschaften von Spitzweg, Plakate von Erich Maßloß und Gemälde von Hermann Riedel.

† In der Sachsischen Landesbibliothek (Sächsisches Palais) ist Mittwochs von 4 bis 6 Uhr das Zimmer der Kostbarkeiten und die Galerie-Kaufe-Ausstellung geöffnet. Eintritt frei.

Verhindende Theaterprogramme. Ein ganz eigenartiger Verlust fand kürzlich in einem Londoner Theater statt. Bis hier konnte man in Theaterräumen, die doch während der Aufführungen fast vollkommen verdunkelt sind, nie den Namen eines Darstellers oder eine Notiz nachlesen, solange der Zuschauerraum dunkel war. Ein Erfinder hatte, ausgehend von der Tatsache der Leuchttafelblätter unserer Taschenuhren, die Idee, dasselbe Material zum Druck der Theaternachrichten zu verwenden. Dadurch werden die Buchstaben auch in der Dunkelheit lesbar. Der Erfolg war außerordentlich aufdringlich, denn auf dem schwarzen Papier haben sich die mit radioaktiver Masse gebrachten Buchstaben

Die Plage des abgewiesenen Verlobten

3 Jahre Gefängnis als verdiente Strafe

Aus Chemnitz wird uns geschrrieben: Vor dem hiesigen Schöffengericht hatte sich der in Zabendorf geborene und in Leukersdorf wohnende 25jährige Strumpfwirker Brunner wegen gefährlicher Körperverletzung, Haftstrafenbruch und Sachbeschädigung zu verantworten. Unter der nachsternen Anklage aber stand ein so gemeiner Nachhalt, wie er glücklicherweise nur selten vorkommt. Brunner war mit einer bildhübschen Näherrin aus Neukirchen verlobt gewesen. Als aber der bereits mehrmals wegen Diebstahl vorbestrafte Verlobte wegen eines neuerlichen Einbruchsversuches zu zwei Monaten Gefängnis verurteilt wurde, trennte sich das Mädchen von ihm. Er mache vergnügte Versuche, sie zurückzugewinnen, und als er das Ausichtslose einsah, flamme in ihm der Hass auf: er wollte das Mädchen so schädigen, daß für alle Zeiten kein anderer Mann Gefallen an ihrer Schönheit finden sollte. Zu diesem Zweck schlich er sich in ihr Schlafzimmer, verbarg sich unterm Bett und goß der schlafenden Schwesterfrau ins Gesicht, die in dem Antlitz des bedauernswerten Mädchens für immer eine neben dem Auge beginnende 8 Centimeter lange und 8 Centimeter breite rote Narbe hinterließ. Damit war aber sein Nachdruck noch nicht gestillt. Nach Monaten schlich er sich erneut in das Zimmer der bedauernswerten, die seit diesem Vorfall mit im Schlafzimmer ihrer Mutter schlief, und häute hier wie ein Wilder. Die gesamte, mühsam zusammengesetzte Wäscheausstattung zerstörte und beschädigte er, er brachte mit einem Messer das Möbel, vernichtete ein Bild und tat so gründliche Arbeit, daß nicht ein einziger Stück mehr verwendet werden konnte und der entstandene Schaden mindestens 2500 Mark beträgt. Vor Gericht versuchte er dreist zu leugnen, aber er hatte damit kein Glück. Das Gericht verurteilte ihn zu drei Jahren Gefängnis.

Nachrichten aus dem Lande

Bürgermeisterwahl

Pulsnitz. Die Stadtverordneten wählten den Rechtsanwalt Dr. Kurt Giebel aus Nadebus zum Bürgermeister von Pulsnitz.

Schadenserei

Kaatschütz bei Kamenz. In der Nacht zum Sonnabend brannte die Scheune und der angebaute Schuppen des Wirtschaftsmannes und Zimmermanns Karl Bauer bis auf die Umfassungsmauern nieder. Sämtliche landwirtschaftlichen und gewerblichen Maschinen sowie Erntevorräte wurden vernichtet. Der Schaden ist beträchtlich und nur teilweise durch Versicherung gedeckt. Der Windstille ist es zu verdanken, daß das Feuer nicht auch noch das Wohnhaus und zwei Nachbargehöfte ergriß. Die Entstehungsursache ist noch nicht bekannt.

Ein verdienter Chormeister gestorben

Kamenz. Am Alter von 52 Jahren verstarb hier an Herzkrank Überlehrer Richard Günther. 19 Jahre leitete er als Chormeister den hiesigen Sängerbund und wurde zum Ehrenchorleiter deselben sowie des 7. Kreises des Oberlausitzer Sängerbundes ernannt. Überlehrer Günther war in Hörnig bei Rittau geboren und hatte das Lehrerseminar zu Löbau besucht.

Rundfunkprogramme

Montag, den 6. September

Mitteldeutscher Sender Dresden-Letzig

- 10.00: Martha Schmidt, Leipzig: „Blumen- und Gartenpflege im Monat September.“
- 11.45: Dr. Maria Graener, Dresden: Die Gruppe „Die deutschen Tiere“ auf der Internationalen Hygiene-Ausstellung in Dresden.
- 12.00 und 13.00: Schallplattenkonzert.
- 14.15: Spieldürnde für Kinder, gehalten von Ilse Obrig.
- 15.00: Überförderpädagogin Anna Jäbel, Leipzig: „Kinderarbeit – Kinderpfer.“
- 16.00: Dr. Sophie Gaffel, Leipzig: „Das Unaussprechliche.“
- 16.30: Nachmittagskonzert des Berliner Funkorchesters.
- 18.00: Kurt Arnold, Amedeo: Der Schlußtag in Mitteldeutschland.
- 18.30: Bernhard Guillemin: „Der Intelligenzroman.“
- 19.00: Stand der Neuerscheinungen. Meinungen eines Antifascistischen Redakteurs: Dr. A. Schröder. Sprecher: A. Gräber.
- 19.30: Das Berliner Operett. Das Leipziger Rundfunkorchester. Dirigent: Wilhelm Becht.
- 20.30: Erich Woyet unterhält sich mit einem Schneidermeister.

- 21.00: Boris Sandi: Russische Reportage aus Wien.
- 21.30: Zu Mittags 100. Geburtstag. Einleitung: Prof. Dr. Wilhelm Friedmann, Leipzig. Vorlesung aus Mittags 100. Geburtstag: Margarete Union. Anschließend: Der Tanz in der Sinfonie und Suite. Das Leipziger Sinfonieorchester. Dirigent: Oskar Weber.
- Berliner Sender**
- 6.00: Rund-Kommunikat. Anschließend: Frühkonzert.
- 14.00: Schallplattenkonzert.
- 15.20: „Brauchen wir eine Frauenpartei?“ (Katharina v. Kardorff und Paula Samoil.)
- 15.45: Alfred Ingemar Berndt: „Kreuz und quer durch Schweden.“
- 16.00: Dr. P. Hery: „Wirtschaftsverlauf und Wirtschaftsgeduldung.“
- 16.30: Konzert des Berliner Funkorchesters. Dirigent: Bruno Seidler-Wittler.
- 18.00: Jugendkunde. „Gloss im Alsengebirge.“ Sprecher: Kurt Hirschfeld.
- 18.20: Max Butting: „Form und Sprache der Musik.“
- 18.45: Dr. med. Werner Pfeiffer: „Krankheitsvorbeugung und Heilung durch Training.“
- 19.15: Unterhaltungsduett des Kapells Bruno Hardenberg.
- 20.30: „Brotlaufend“ von Bruno Braun. Regie: Alfred Braun. Tanach: Tanzmusik.

Amtl. Bekanntmachungen

Wer weiß etwas?

- Wer dem Aufenthalt der nachstehend aufgeführten Personen kennt, wird gebeten, uns diesen unter Angabe der belegten Aktenzeichen mitzuteilen:
1. Fiedler, Siegfried Otto, Hausmädchen, geb. 14. 9. 98 in Töplitz. 7220/45/18.
 2. Fiedler, Ernst Bernhard, Buchhalter, verh., geb. 31. 3. 88 in Dresden. 708 Bla. 18. 31.
 3. Glugla, Paul, Wirtschaftsfachlehrer, geb. 8. 6. 04 in Glashütte, St. Kammlau. 7220/45/1010.
 4. Grünbund, Eduard Krause, Landarbeiter, verh., geb. 27. 10. 00 in Abblach-Schloßberg, Bez. Görlitz in Bayern. 7220/34/1748.
 5. Heyne, Georg Matz, Kraftfahrzeugführer, geb. 30. 5. 00 in Dresden. 7220/34/84.
 6. Hohenbach, Wilhelm Maximilian, Schößer, geb. 27. 1. 00 in Dresden. 7220/48/61.
 7. Klemmer, Igen Klein, Dörty, Kaufmädchen, geb. 1. 1. 89 in Görlitz. 7220/47/726.
 8. Klügel, Theodor Paul, Arbeitnehmer, verh., geb. 22. 5. 74 in Oberwürschnitz. 708 Bla.
 9. Lindemann, Margarete Selma, Sekretärin, geb. 28. 8. 98 in Dresden. 7220/35/700.
 10. Peterka, Franz Johann, Kürschner, geb. 11. 3. 90 in Töplitz. 7220/35/266.
 11. Spieß, Ella, Arztin, geb. 16. 6. 05 in Bautzenhausen. 7220/48/786.
 12. Stödl, Franz Ewer, Obermüller, geb. 27. 5. 77 in Dresden. 1 A 10. 118/30.
- Amtsgericht Dresden, Abt. III
den 5. September 1930.

- In das Güterrechtsregister ist heute eingetragen worden, daß die Verwaltung und Ruhmierung al des Fabrikationshofs in Dresden, Kamener Straße 22, an dem Vermögen seiner Ehefrau Martha Laura Naumann geb. Engelhardt durch Ehevertrag vom 1. September 1930:
- h. des Kaufmanns Oskar Herbold Max Alwin Jünker in Dresden, Adelstraße 28, an dem Vermögen seiner Ehefrau Anna Doris Jünker geb. Reuter durch Ehevertrag vom 4. September 1930 ausgetauscht worden ist.
- (Güterk. Reg. Bd. 117 Bl. 42.)
- Amtsgericht Dresden, Abt. III
den 5. September 1930.

- In das Konkursverfahren über den Nachlaß des Kaufmanns Auguste Hermann Baube & Sohn in Dresden: Der Gesellschafter Hermann Baube ist ausgeschieden. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Der Gesellschafter Bruno Baube führt das Handelsgeschäft und die Firma als Kleininhaber fort.
2. Auf Blatt 18097, betr. die Firma A. Starke & Söhne Nach. Ernst Schulze in Dresden: Die Firma ist erloschen.
3. Auf Blatt 10778, betr. die Firma Verlandhandlung „Paris“ Paul Diezel in Dresden: Die Firma ist erloschen.

4. Auf Blatt 20051, betr. die Firma Spezial - Tranermagazin Paul Stein in Dresden: Die Firma ist erloschen.
5. Auf Blatt 12111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.

6. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
7. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
8. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
9. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
10. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
11. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
12. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
13. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
14. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
15. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
16. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
17. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
18. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
19. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
20. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
21. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
22. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
23. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
24. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
25. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
26. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
27. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
28. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
29. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
30. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
31. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
32. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
33. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
34. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
35. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
36. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
37. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
38. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
39. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
40. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
41. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
42. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
43. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
44. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
45. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
46. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
47. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
48. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
49. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
50. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
51. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
52. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
53. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
54. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
55. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
56. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
57. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
58. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
59. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
60. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
61. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
62. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
63. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
64. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
65. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
66. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
67. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
68. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
69. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
70. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
71. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
72. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
73. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
74. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
75. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
76. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
77. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
78. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
79. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
80. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
81. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
82. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
83. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
84. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
85. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
86. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
87. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
88. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
89. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
90. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
91. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
92. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
93. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
94. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
95. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
96. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
97. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
98. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
99. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
100. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
101. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
102. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
103. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
104. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
105. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
106. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
107. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
108. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
109. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
110. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
111. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
112. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
113. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
114. Auf Blatt 11111, betr. die Firma Richard Stödl in Dresden: Die Firma ist erloschen.
- <p

Börsen- und Handelsteil

44 prozentiger Rückgang des englischen Indien-Handels

Nach dem Bericht der Überseehandelsabteilung hat sich die Ausfuhr von Waren nach Indien im zweiten Quartaljahr 1930 der entsprechenden Zeit des Vorjahres gegenüber um 20 % vermindert. Die Ausfuhr aus Indien war um 7 % geringer. Der englische Anteil an der Ausfuhr nach Indien ist um 44 % zurückgegangen. Diese starke Verminderung wird auf die Boykottbewegung des indischen Kongresses gegen ausländische Waren zurückgeführt.

Ostelbisches Braunkohlen-Syndikat

Das Ostelbische Braunkohlen-Syndikat legt seinen Jahresbericht für die Zeit vom 1. April 1929 bis 31. März 1930 vor. Von der allgemeinen Verschlechterung der Wirtschaftslage wurde die Braunkohlen- und Holzleiterindustrie zunächst nicht, mit um so großerer Festigkeit aber im letzten Viertel des Geschäftsjahrs es in Wittekindshof gezogen. Der Absatz des Syndikates sank Mitte Januar bis auf 20 % herab und stieg bis zum Schluss des Geschäftsjahrs nur unbedeutend an. Trotzdem in kaum 8 Monaten über 700 000 Tonnen geholt wurden, waren zahlreiche Heizereihen und sogar Stilllegungen einzelner Werke nicht zu vermeiden. Verstärkt trat die schlechte Beschäftigung der verbrauchenden Industrie hinzu. Am Schluss des Geschäftsjahrs lagen 730 000 Tonnen auf Stapel und die Produktion war im letzten Vierteljahr um rund 900 000 Tonnen hinter ihrer im Laufe des Geschäftsjahrs erreichten Leistungsfähigkeit zurückgedieben. Das gesamte Geschäftsjahr weist dementsprechend bei einem Rückgang des Bruttotonnages von 500 000 Tonnen infolge der Stilllegungen der ersten 8 Monate einen gleichgebliebenen Förderungs- und Produktionsrhythmus auf.

An der gesamten Rohbraunkohlenförderung Deutschlands von 166,55 Mill. Tonnen war der ostelbische Bergbau mit 77,7 % beteiligt. Die Braunkohlenproduktionsabteilung hat sich um 610 000 Tonnen auf 40,48 Mill. Tonnen gesteigert. Davor entfielen auf den ostelbischen Braunkohlenbergbau 31,65 %.

Die Einnahmen aus Bruttotonnen betrugen im Berichtsjahr 8 407 006 (8 147 271) Mill. Reichsmark, denen Umlösen und Abschreibungen in gleicher Höhe gegenüberstanden. In der Bilanz erzielten bei 600 000 Reichsmark Kapital, auf die noch 450 000 Reichsmark einzubauen sind, Deböoten mit 7 124 618 (9 818 810) — hierzu 244 940 (520 049) Mill. Reichsmark Bausubstanzen — und Kreditoren mit 7 064 006 (8 540 781) Mill. Reichsmark. Akzpte im Vorjahr 1 281 000 Mill. Reichsmark erscheinen nicht mehr. Wie im Bericht ausgeführt wird, ist die Abflagentwicklung im laufenden Jahr völlig ungewiß. Die Auswirkungen der Wirtschaftslage machen sich für den Absatz in einer äußerst schwachen Bevorrtung von Handel und Verbraucher bemerkbar.

Auswärtige Devisen

* New York, 6. Sept. Devisenkurse (Schluß). Berlin 28,82, London, Kabel 488,09, 60-Tage-Wechsel 488^{1/2}/s., Paris 302,75, 60-Tage-Wechsel 301, Schweiz 10,40,25, Italien 528,75, Holland 40,25,375, Wien 14,19,50, Budapest 17,54, Prag 290,75, Belgrad 177,62, Warschau 11,28, Oslo 26,75,50, Copenhagen 26,78,25, Stockholm 26,80,50, Brüssel 18,05,50, Madrid 10,07, Helsingfors 22, Godesberg 59,79, Argentinien, Goldpeso 126, Papierpeso 84,92, Rio de Janeiro 985, Sofia 78, Liban 129,875, Japan 49,48, Bankakzepto 100 Tage, Gold 2, Brief 1,875, tägliches Gold 2,5, Primo-Bankobeschaffl. nicht, z. höchst. 3,25, Dollar in Buenos 79,28, Neuorleans auf London, 60-Tage-Wechsel 484,12, Montreal 100,25.

* Umrechnungskurs der Reichsbank für den Giroverkehr nach Großbritannien: 100 Pfund gleich 216,20 Reichsmark (in der Vormoche 215,88 Reichsmark).

Geld- und Börsenwesen

* Londoner Goldbericht. In der Woche vom 25. August bis 1. September wurden nach dem Bericht von Samuel Montagu & Co. nach England insgesamt 1 491 741 Pfund Sterling Gold importiert, während zum Export 782 400 Pfund Sterling gelangten. Hauptlieferanten waren Britisch-Südafrika (800 882 Pfund Sterling), Australien (500 000 Pfund Sterling) und Brasilien (184 270 Pfund Sterling). Unter den Abnehmern stand weiterhin Frankreich an erster Stelle (869 644 Pfund Sterling), ihm folgten die Schweiz (292 908 Pfund Sterling) und Deutschland (78 880 Pfund Sterling). Bei der Bank von England war in der Berichtswoche ein Reittogoldabfluss von 881 308 Pfund Sterling zu verzeichnen.

Gründungen und Beteiligungen

* Boßman & Knauer A.-G., Berlin. In der außerordentlichen Hauptversammlung führte der Aufsichtsratsvorsitzende zunächst aus, daß die Verwaltung es für notwendig erachte, die Basis ihres Unternehmens durch Übernahme der Gottlieb Telsch G. m. b. H. zu erweitern, um so als Hochbaufirmen Lieferaufträge mit übernehmen zu können. Die Verhältnisse der Gottlieb Telsch G. m. b. H. seien eingehend geprägt. Die Versammlung stimmt darauf sämtlichen Anträgen einstimmig zu. Danach werden für die 1.250 Millionen Reichsmark G. m. b. H. Anteile der Gottlieb Telsch G. m. b. H. 827 000 Reichsmark neu, auf den Inhaber lautende Stammmakten der Boßman & Knauer A.-G. mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1930 gewährt. Hierdurch erhöht sich das Gesamtkapital der Boßman & Knauer A.-G. auf 4,8 Mill. Reichsmark. Neu in den Aufsichtsrat gewählt wurde Ministerialdirektor a. D. M. Schulz, Berlin. Die Gottlieb Telsch G. m. b. H. arbeitet auch weiterhin selbstständig; zur Zeit liege dort ein großer Auslandsauftrag vor, der ohne Verlust resultierte.

Geschäftsabschlüsse

* Krawerke A.-G. in Chemnitz. Das Geschäftsjahr 1929/30 erbrachte einen Betriebserfolg von 1 114 106 (1 122 105) Reichsmark. Geschäftskosten erforderlich insgesamt 656 494 (622 508) Reichsmark, so daß noch 188 840 (197 704) Reichsmark Abschreibungen einschließlich 168 801 (197 848) Reichsmark Vortrag ein Bruttoeinkommen von 484 182 Reichsmark gegenüber 850 175 Reichsmark im Vorjahr verbreist, aus dem eine Dividende (im Vorjahr 12 % auf 850 000 Reichsmark Aktienkapital) nicht verteilt werden soll, sondern nach Dotierung des Reservefonds mit 20 000 (30 000) Reichsmark und einer Aufsichtsratsvergütung von 20 000 (38 874) Reichsmark der verbleibende Rest zur Stärkung der Betriebsmittel vorgelegt werden wird. Der Umsatz hat unter dem Druck der Wirtschaftslage im Berichtsjahr den des Vorjahrs nicht erreicht. Insbesondere hielten die Behörden mit der Bestellung von Abbau- und Budungsmaschinen stark zurück. Das etwas vergrößerte Auslandsgeschäft hat für den Rückgang im Inlandsgeschäft keinen Ausgleich. Zur Verstärkung der Betriebsmittel und um ein besseres Verhältnis von Aktienkapital zum Wert der Anlagen zu erreichen, wird der Hauptversammlung am 27. September eine Erhöhung des Aktienkapitals auf 1 275 000 Reichsmark in Vorflug gebracht werden. Die Bilanz zeigt u. a. 548 688 (604 270) Reichsmark Außenstände, 657 676 (261 818) Reichsmark Vorstände und anderseits 460 772 (184 446) Reichsmark Bauschulden, 279 448 (409 308) Reichsmark laufende Verpflichtungen und 60 000 (0) Reichsmark Akzpte. Im neuen Geschäftsjahr war die Gesellschaft nicht voll beschäftigt, wenn auch der Auftragseingang nicht unbedeutend war.

* Nordsee Deutsche Hochseesicherheit Bremen-Luxhaven A.-G., Hamburg. Dividendensteigerung um 14 %. Der Hauptversammlung am 9. Oktober wird für das Geschäftsjahr 1929/30 eine von 12 % auf 14 % erhöhte Dividende vorgeschlagen.

* Rundfunk A.-G., Magdeburg. Wieder dividendenlos. Die Gesellschaft bleibt für das abgelaufene Geschäftsjahr wiederum divi-

bendenlos. Zum Vortrag gelangen 56 000 (51 000) Reichsmark. Der Absatz für die neue Rundfunk-Elektro-Mähmaschine wird als gut bezeichnet.

Hauptversammlungen

* Holzmoor-Union A.-G., Holzmoor. In der Hauptversammlung dieser Verwaltungsgesellschaft des Holzmoor-Textilkongzerns wurde der Abschluß für 1929/30 genehmigt. Aus 61 614 (66 910) Reichsmark Bruttoeinkommen werden 10 % (i. S. 6 %) Dividende und 11 614 Reichsmark vorgestragen. Die 8 Millionen Reichsmark Schuldverschreibungen der Gesellschaft werden mit 10 % verzinst.

Berichtigtes

* Neue Außenhandelszeitungen. Die Zentralstelle für Außenhandel hat folgende Merkblätter für den deutschen Außenhandel: Ecuador, Niederlande, Straits Settlements und Malaiische Schutzzonen, Tunis und Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken neu herausgegeben. Die Merkblätter geben über alle für den Außenhandel mit diesen Ländern wichtigen Fragen Auskunft und können durch die Zentralstelle für Außenhandel, Berlin B. 9, Voßdamer Straße 10/11, bezogen werden.

Sächsische und außersächsische Konkurse (Num. = Anmeldezeit)

Sächsische

Eröffnet: Marienberg: Ernst Dennhardt, Marienberg, Num. 20. September. Weizen: Meierhof und Stahlwarenhändler Arthur Denewald, Weizen, Num. 11. Oktober. Radeberg: Textilwarenhändlerin Anna Bertha Caroline v. Hardmann geb. Hössler, Radeberg, Num. 8. Oktober. Schneberg-Reußhütte: Heinrich Quas, vorm. Hermann Bomberg, Schneberg, Num. 23. September. Aufgehoben: Bad Schandau: Hermann Hiekmann, Tabakfabrik, Bad Schandau. Rohwein: Schuhwarengesellschafterin Anna Maria verw. Sibar geb. Ringler, Rohwein.

Außersächsische

Eröffnet: Bad Pyrmont: Hotelpächter H. A. Bässeling und Adolf Gronemeyer, Bad Pyrmont, Num. 1. Oktober. Diepholz: Landwirtschaftliche Belegschaft und Abgangsgenossenschaft Wagenerfeld und Umgegend, e. Gen. m. b. H. Wagenerfeld, Num. 15. Oktober. Fürth (Odenwald): Odenwälder Ohlbacher Schifffahrt und Würfelfabrik G. m. b. H. Lindenfeld, Num. 15. Oktober. Würzburg: Schwarze & Steffen, G. m. b. H. Würzburg, Num. 10. Oktober. Offenbach (Main): Tannen-Werk, G. m. b. H. Lederwerke, Neu-Offenbach, Num. 1. Oktober.

Gerichtliche Vergleichsverfahren in Sachsen

Eröffnet: Händler Paul Arnold, Pöberhausen, H. S. Böhlig (Georgitzig). Aufgehoben: Ingenieur Erich Kaiser, Lanja, H. S. Radeberg.

Bon den Warenmärkten

Hamburger Warenmarkt vom 6. September

Kaffee. Die Offeraten aus Brasilien laufen zum Wochenende 1 Schilling niedriger. Die Stimmung am Terminmarkt war ruhig, die Preise gaben 0,75 Pg. nach. Am Potomarkt bestand bei niedrigem Absatzgeschäft, die Preise wiesen gegenüber den gestiegenen Notierungen leichte Schwankungen auf. Gewachsene Kaffees liegen unverändert. Santos-Spezial 60 bis 75, Extraprime 60 bis 65, Prima 55 bis 60, Superior 52 bis 55, Woobé 48 bis 52, Rio 28 bis 45, gewachsene Salvadoras 58 bis 101, Guatemala 59 bis 128, Costa Rica 62 bis 142, Maragogype 55 bis 100 Reichsmark je 50 Kilogramm, unvergossen.

Kakao. Tendenz ruhig. Preise unverändert. Accra Hauptsorte kostet 22,5, neue Ernte per Oktober 20 Schilling je 50 Kilogramm, unvergossen. — Deutsche Landes-Kakaoobutter lag ruhig und notierte prompt 2,18 bis 2,20 Reichsmark je Kilogramm.

Reis. Die Geschäftstätigkeit war heute etwas ruhiger als an den Vorlagen, Preisänderungen sind nicht zu verzeichnen. Burma 2. R. 0 14,4%, Bassein 60/0 glacierte 15,8, Moulnmein 20, Siam 200 extra glacierte 20,8, dergl. 2000 glacierte 28,9, Patna 000 glacierte 25,8, Bruchrei 1. Sorte 18, dergl. 2. Sorte 18,8, Stoltener Ioto 16,8, schwimmend 18 Schilling je 50 Kilogramm cis, unvergossen. Extra Fancy blue Rose Ioto 11,10, schwimmend 11,00 Dollar je 100 Kilogramm cis.

Auslandsgüter. Wolware war wenig gefragt und abgeschwächt, der Terminmarkt tendierte bei geringem Angebot stetig. Chilenische Kätheinor notierte prompt 7,11%. per November-Dezember 7,1% Schilling je 50 Kilogramm, unvergossen.

Schmalz. Tendenz fest. Amerikanischer 20,75, raffiniertes 21 bis 31,50, Hamburger Schmalz 24,25 Kilogramm netto.

Hühnerfleisch. Ungarische Hühner sowie Chileinkönen waren besser gefragt. Erbsen sehr ruhig. Schmalzhähnchen 57,50, Bangbohnen 47,25, Mittelbohnen 38, grüne Erbsen mit Schale 38,50, Viktoriacerben 38, grüne Erbsen gehäuft 55, grüne Splittererben 52, gelbe Erbsen gehäuft 49,50, gelbe Splittererben 42,50, kleine Linsen 42, Mittellinsen 52, große Linsen 60 Reichsmark je 100 Kilogramm, vergossen ab Hamburg.

Gemüse. Weißer Pfeffer und Piment fest, schwarzer Pfeffer ruhig.

* Rosario, 6. September. (Schluß). Weizen: Oktober 8,80. Mais: Oktober 8,86. Seinsaat: Oktober 18,85. On Papierreis je 100 Kilogramm.

Amerikanische Warenmärkte

Juster — New York (Schluß) 6. September 5. September

a) Rohzucker:

per September	110
per Oktober	111
per Dezember	118
per Januar 1931	121
per März 1931	129
per Juli 1931	138
per September 1931	145
per Dezember	152
per Januar 1931	161

Tendenz: —

b) Weißzucker: 96% Cuba prompt

Tendenz: —

Kaffee — New York (Schluß) 6. September 5. September

Rio Nr. 7 Ioto	6,875
Rio per September	6,00
Rio per Dezember	5,98
Rio per Januar 1931	5,94
Rio per März 1931	5,82
Rio per Mai 1931	5,77
Rio per Juli 1931	5,72
Rio Nr. 4 Ioto	11,75

Tendenz: —

Bananen — New York (Schluß) 6. September 5. September

Bananen	11,65
September	11,43
Oktober	11,53
November	11,60
Dezember	11,67
Januar 1931	11,77
Juli 1931	11,87
August 1931	10,000
September 1931	17,000
Oktober 1931	6,000
Export nach England	2,000

Tendenz: willig.

Wollfutter — New York (Schluß) 6. September 5. September

Wollfutter	110
September	111
Oktober	118
November	121
Dezember	129
Januar 1931	138
März 1931	145
Juli 1931	152
September 1931	161

Tendenz: willig.

Wollfutter — New York (Schluß) 6. September 5. September

Wollfutter	11,65
September	11,43
Oktober	11,53
November	11,60
Dezember	11,67
Januar 1931	11,77

Zueren Sport Wandern

Die Bedeutung der Rhön

Als gleich nach dem Krieg der Bau von Flugzeugen in Deutschland von unseren ehemaligen Seefahrern verboten wurde, da behaupteten einige Unentwegte, die die deutsche Fliegerei nicht sterben lassen wollten, man könne auch ohne Motor fliegen. Nicht nur in Deutschland, sondern in der ganzen Welt lächelte man darüber. Aber diese Wenigen versammelten sich in der Rhön auf der Wasserkuppe und machten sich ans Werk. Einige kurze Sprünge von Sekundenlaufer waren der Anfang, bald konnte man sich schon minutenlang in der Luft halten. Aufmerksam wurde man auf diese Versuche in weitesten Kreisen aber erst, als es Martens und Henhen gelang, zum ersten Male eine Stunde und dann bald zwei Stunden motorlos zu fliegen. Da verlorenen es zunächst auch die Engländer, jedoch ohne Erfolg, und gaben daraus ihre Bewunderung wieder auf.

Auf die Rhön folgte Rossitten, wo der Welt gezeigt wurde, daß man nicht nur in den zum Fliegen idealen Bergen, sondern auch an den Dünen der Nebrunnen stundenlang ohne Motor durch die Lüfte segeln könnte. Nun interessierte man sich auch in Rußland und Frankreich für den Segelflug. 1927 schenkten ihm die Amerikaner Beachtung und forderten die Rhön-Rossitten-Gesellschaft zur Mitbegründung einer amerikanischen Segelfliegerföderation auf. Der Erfolg war ausgespielt; in kurzer Zeit entwickelten sich in Amerika eine ganze Reihe solcher Schulen. Zahlreiche Unternehmen arbeiten heute in USA schon an der Herstellung von Gleit- und Segelflugzeugen. Man baut bewährte deutsche Muster nach oder benutzt sie als Vorbild. Heute wurden auch andere Länder aufmerksam. In England widmet man sich erneut dem Segelflug und dem Bau dafür geeigneter Flugzeuge. In schneller Folge wendeten sich dem Segelflug zu: Australien, Kanada, Südafrika, Brasilien, Argentinien, Holland, Mittelamerika.

Deutschland kann mit Berechtigung darauf stolz sein, daß die von uns gewiesenen Wege in der Segelflugbewegung sich als richtig erwiesen haben. Der Segelflug ist heute auf dem besten Wege. Allgemein auf aller Flugbegeisterten zu werden, denen aus Geldmangel die Ausübung des Motorflugsports noch unmöglich ist. Gerade hierin liegt die Bedeutung, die die Rhön innerhalb der letzten zehn Jahre auf diesem Gebiet gewonnen hat.

Sportspiegel

Die nächste Hauptausstellung der Deutschen Turnerschaft findet am 4./5. Oktober in München statt. Tagordnung und Tagungsfolge werden noch bekanntgegeben. Tagungsräum ist das Rathaus.

Beim Skispringen werden über 50 Meter. Die beste Leistung im Speerwerfen erzielte in diesem Jahre der Konigsberger Meister mit 66,06 vor Molles 66,97. Sechs Ostpreußen überschritten im Angelstoßen die 18-Meter-Grenze.

Eine Japan-Expedition unternahm Ungarns Leichtathleten im kommenden Jahr. Außer in einem Länderkampf in Tokio starten die Ungarn auch noch in weiteren Sportfesten im Lande der aufgehenden Sonne.

Keine Deutsches-Spielmasterschaft 1931. Während alljährlich die Meisterschaften des Deutschen im Skilaufen immer zusammen mit den Deutschen Skilauf-Meisterschaften ausgetragen wurden, sollen sie künftig nur noch aller zweit Jahre stattfinden. Sie fallen also 1931 aus.

Köslin führt sich. Sämtliche Vereine des Kreises Köslin haben ihren Austritt aus dem Baltikerverband wieder rückgängig gemacht, infolgedessen wurde die Spielparte aufgehoben.

Pferdesport

Vergolese eingegangen

Der ausgezeichnete Hengst Vergolese des Herrn v. Weinberg ist an einer Lungenentzündung eingegangen. Der große Hengstlohn ist nur sechzehn Jahre alt geworden. Er hat als Rennpferd eine fast einzigartig dauernde Laufbahn hinter sich und als Deutscher der deutschen Vollblutraucht hervorragende Dienste geleistet. Er gewann mehrere Rennen als älter Dreijähriger, und sein Vater wurde von dem Stalle erst später erkannt. Seine Produkte gewannen in über 300 Rennen mehr als 1½ Millionen Mark, und der berühmteste Vertreter seiner Nachkommen, Auglas, gewann 1928 unter Otto Schmidt das deutsche Derby. Aurelius, Ganelon, Marcellus, Tantris, genannte stolzliche Rennen, und Oper, ebenfalls ein Nachkomme Vergolese, siegte in den Internationalen Berliner Rennwochen 1929 vor französischer Klasse. Auch den Preis der Stadt Baden-Baden dieses Jahres gewann ein Vergolesehengst: Mantegna.

Rennen vom Sonnabend, dem 6. September

Leipzig. 1. Rennen wurde als 2. geläuft. 1. Himmelgelb (Wermann, Bel. v. Römer), 2. Gesetz, 3. Landstreicher. Toto: 20 : 10, Platz 12, 15 : 10, Bau: 18 : 10, Platz 11, 14 : 10, Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 2. Rennen: 1. Rennen gelöscht. 1. Rennpferd: Tagobert. — 3. Rennen: 1. Gesetz. Platz 11 : 10, Platz 10, 11 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 4. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 5. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 6. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 7. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 8. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 9. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 10. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 11. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 12. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 13. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 14. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 15. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 16. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 17. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 18. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 19. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 20. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 21. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 22. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 23. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 24. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 25. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 26. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 27. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 28. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 29. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 30. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 31. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 32. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 33. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 34. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 35. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 36. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 37. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 38. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 39. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 40. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 41. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 42. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 43. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 44. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 45. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 46. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 47. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 48. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 49. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 50. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 51. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 52. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 53. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 54. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 55. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 56. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 57. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 58. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 59. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 60. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 61. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 62. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 63. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 64. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 65. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 66. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 67. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 68. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 69. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 70. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 71. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 72. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 73. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 74. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 75. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 76. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 77. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 78. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 79. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 80. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 81. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 82. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 83. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 84. Rennen: 1. Gesetz. Platz 10 : 10, Platz 11, 15 : 10; Bau: 10 : 10, Platz 10 : 10. Längen 1 bis 6. Werner: Tagobert. — 85. Rennen: 1. Gesetz. Platz

Kraftfahrsport**Europäische Bergmeisterschaft 1930**

Der augsburgische Stand der Konkurrenten in der Europäischen Bergmeisterschaft 1930 ist jetzt folgender:

In der Kategorie der Rennwagen steht **Guts Muth** von Göllig mit 10 Punkten, an denen es 8 im Tatzakrennen gewann, an erster Stelle, als zweiter folgt von Wörigen mit 9 Punkten, als Dritter der Ungar Hartmann mit 7 Punkten. Der französische Rennfahrer Chiron, der sich bisher bis am Slalomsrennen beteiligt hat, nimmt den siebten Platz ein. In der Kategorie Sportwagen steht Rudolf Tarczola mit 10 Punkten an der Spitze, zweiter ist der Berliner Burggaller mit 9 Punkten, Dritter Simon mit 6 Punkten. Es blieben noch drei Veranstaltungen für die Bergmeisterschaft 1930 offen: Das Semmeringrennen am 24. September, das Bergrennen auf dem Schwabenberg bei Budapest am 21. September und das am 20. September vor sich gehende Bergrennen bei Heileac in Rumänien.

Diese Weltbewerbe können an der Platzierung der Ersten nichts mehr ändern, dagegen ist eine Verschiebung in den zweiten und dritten Plätzen gut möglich.

Internationale Autotafze**Calais-Konstantinopel**

Die englische Automobilvereinigung hat jetzt auf Anregung des Münchner Tagung der Allianz Internationale de l'Automobile das Projekt einer internationalen Autotafze zum Orient ausgearbeitet. Die Straße soll von Calais über Frankfurt, Nürnberg, Wien, Budapest, Belgrad nach Konstantinopel führen und würde ungefähr eine Gesamtlänge von 3000 Kilometer haben. Man will nicht etwa eine neue Straße bauen, sondern man will die bestehenden Straßen ausbauen und in gutem Zustand bringen, so dass höhere Geschwindigkeiten erreicht werden können. Bei einer Durchschnittsgeschwindigkeit von 50 Kilometer-Stunden würde man 80 Stunden für die Strecke benötigen. Deutschland hat hierbei mit etwa 700 Kilometern den größten Anteil. Der Durchführung des Planes steht man mit grobem Interesse entgegen.

Über durch Siberien

Im Sowjetreich wird auch in diesem Jahre wieder eine schwierige Auto-Souveränitätsfahrt durchgeführt, welche quer durch Siberien führt. Insgesamt sind hierbei 12.000 Kilometer zurückzulegen, wobei als Startort Wladivostok bestimmt worden ist.

Wassersport**Deutscher Sieg im Segel-Dreikampf**

Im Segelkampf zwischen Deutschland, Österreich und der Schweiz, der auf dem Zürcher See ausgetragen wurde, legte erwartungsgemäß Deutschland, dessen Vertreter von Tag zu Tag den Vorsprung vergrößerten. Auch der Yacht der Stadt Zürich wurde von einer deutschen Jacht gewonnen. Deutschland war in dem Kampf vertreten durch Antika, Hohenzollern IV, Juvenis und Trabi.

Barany gewinnt den großen Preis von Europa

Ungarns letzte große Schwimmveranstaltung der Saison wurde am Sonnabend in Budapest durchgeführt. Im Rahmen des Wettkampfs wurde im 200-Meter-Freistilschwimmen der Große Preis von Europa ausgetragen, den erwartungsgemäß Europameister Dr. Barany in der sehr guten Zeit von 2:17 gewann. Österreichsweise belegte der Italiener Costoli den zweiten Platz und verwies den sonst so vorzüglichen Wannie (Ungarn) auf den dritten Platz.

Der Schwund durchzähmungen

Noch Blättermeldungen hat der estnändische Schwimmer Alexander Laas den Ardenfund zwischen der Insel Osel und Lettland durchzähmungen. Er war gestern um 5 Uhr von der estnischen Küste abgeschwommen und landete um 8 Uhr abends an der Küste Lettlands. Er hat also die 40 Kilometer lange Strecke in 15 Stunden zurückgelegt.

Leichtathletik**Welches Weltrekord in Gefahr**

Der bekannte französische Mitteldistanzläufer Jules Ladoumègue läuft einen Weltrekord über 1500 Meter an, den er am 28. September im Rahmen des Länderkampfes Frankreich gegen Ungarn in Paris unternehmen will. Der Weltrekord Dr. Pelyer, den dieser im Jahre 1928 bei seinem grandiosen Sieg über Kurz und Weite mit 8:51 aufstellte, ist erstaunlich in Gefahr, denn Ladoumègue soll augenscheinlich noch besser als vor zwei Jahren sein, also er mit 8:52,2 französischen Rekord ließ. In dieser Saison hat er die 1500 Meter wiederholt in 8:55 zurückgelegt und zuletzt steht er beim Länderkampf Deutschland gegen Frankreich mühelos in 8:54,6.

Welche liegt in Bremen

Im Weserstadion in Bremen gab es am Sonnabend einige gute Leistungen im Diskuswettbewerb. Beide wurde die Veranstaltung durch regnerisches Wetter beeinträchtigt. Auch war die Bahn schwer, so dass keine allzu schnellen Zeiten herauskamen. Im Laufe über 1000 Meter gab es einen prächtigen Kampf zwischen Dr. Pelyer und dem Charlottenburger Wöhlmann, den der Szettiner in 8:85,4 nur um Bruchteile zu seinen Gunsten entschieden konnte. Den dritten Platz belegte der Bremerauer Krause in 9:07,3. Gleichwohl sehr knapp war der Ausgang des 100-Meter-Laufes, den der Turnermester vom 1. FC Bremen, Oldenburg, in 11 Sekunden um Preußisch-Breite gegen den Hannoveraner Borchmeyer sowie Stender, Hamburg (11,4), aus dem Neuer sich. Über 200 Meter lief Borchmeyer in 20,7 Sekunden einen klaren Sieg gegen Stender (22) und Emke, Geschichte (28,9), heraus. Der 800-Meter-Lauf wurde in 15:42 mit einem überlegenen Sieg von Diedmann, Hannover, der in 15:42 mit weitem Vorsprung vor Lüttgen, Hamburg (19:15) und Wallmann, Bremen (16:40), einkam. Das 1000-Meter-Laufen der Frauen holte sich Hr. Kühlmann, Hamburg, in 18,7 Sekunden vor Dr. Uittermann, Bremen, mit 18,9 Sekunden.

Rasensport**Bezirksmeisterschaften 1930**

der Vereine für Leibesübungen Reichsbahn in Sachsen

Am Sonnabend und Sonntag erlebten die vor Jahresfrist erstmals durchgeföhrten Bezirksmeisterschaften der sächsischen Reichsbahner, im Bund Deutscher Reichsbahn-Turn- und Sportvereine zusammengefasst, ihre Wiederholung. Wiederum waren sie dem SV. Reichsbahn Dresden übertragen worden, dessen vergangene Anlage an der Reichsstraße in der Hauptstraße der Schauspiel der Beweise war. Der schwimmsoziatische Teil wurde am Sonnabend im Olympia erledigt. Dort überraschten die Rossener Reichsbahner durch ihre Überlegenheit. Die Sportleger traten am Sonntag im Pfeiferhaus, wo die Dresdner ihren vorjährigen Sieg im Mannschaftskampf wiederholten. Die Radfahrer trugen nur einen Wettkampf aus, das angekündigte Straßenrennen war abgesagt worden. Konst über lob man gute Rennen um die Meisterschaften, für die mehrere wertvolle Wanderteppiche gesichtet waren. Der verregnete Samstag brachte eine Verzögerung, sonst war die Organisation unfehlbar. Unter den Ehrengästen sah man den Abgeordneten der Reichsbahndirektion Dresden, Hr. Leibnitz, und den Sportabgeordneten Gehrmann Dr. v. Krebsius. Gute Beteiligung ließ die vielseitige Ausbildung und Breitenausbau erkennen. Das kleine Überzeugende Ergebnisse erzielten, lag an den schweren, aufgewühlten Bahn. Viel Anteilnahme fanden die Endspiele im Fußball, Handball und Faustball, die sämtlich von den Dresdnern gewonnen wurden. Unstetig hart gestalteten die Glashauer Höfe den Fußballkampf, doch verdient blieb die Dresdner Elf 8:2 (8:1) Sieg. Den Abschluß bildete die mit Siegerhernung verbundene Preisverteilung durch den Turn- und Sportleiter Helmert.

Ergebnisse folgen am Dienstag.

Flugsport**Was Lüfter in Italien gewann**

Das hervorragende Abschneiden des deutschen Piloten Robert Lüfter, der beim italienischen Rundflug mit 24:08:20 den dritten Platz hinter den beiden Mailändern Sacchi (2:01:44) und Donati (28:46:58) belegte, hat nicht geringen Aufsehen erregt. Die Fliegengesellschaft Stuttgart landete dann auch überall die gebührenden Anerkennung, und mit zahlreichen Preisen, so den Ehrenabzeichen der italienischen Kolonialminister, der Stadt Verona, des italienischen Organisationskomitees in Kreazzo, der Vizekonsulat usw., feiert Lüfter in die Heimat zurück. Der übrigens erst im leichter Lunde verabschiedete Start deutscher Piloten beim italienischen Rundflug wird zur Folge haben, daß sich die Italiener im Jahre 1932 auch wieder am Europapokal beteiligen werden, der wiederum vom Aeroclub des Deutschen Reichs ausgeschrieben wird.

Brandenburg gibt einen Punkt ab

Guts Muth und DSC. liegen sicher - Spielvereinigung im Kommen - 04 Freital und Gladeberger SC. Spitzentreiter in der 1b-Klasse

Der Sonntag begann mit Donnergepolter und Regengüssen. Es waren die Gläser tief, aber dennoch benutzbar, und um die Zeit des Spiels gab es sogar wieder eitel Sonnenchein. Unter den Treffern waren zwei „bedingt“, schied bei Guts Muth Badenhein, so war beim DSC. Hofmann erlegt, dennoch brachten beide Vereine die Punkte sicher auf ihr Konto. Die schwere Aufgabe hatten die Johannaßdörfer in dem Treffen.

Guts Muth gegen Ring/Greifling 0:4 4:0

Vor etwa 4000 Zuschauern zeigten die Johannaßdörfer die fast herkömmliche Hochform, legten drei Tabelle vor und setzten der Hintermannschaft des Gegners schwer, aber durchaus lösbare Aufgaben, denen im rechten Augenblick erwischte sich der Angriff als unentschlossen. Guts Muth ging es ebenso, als die Heldüberlegenheit auf blauweißer Seite zu finden war, ließ die Vorderseite der Johannädörfer die Hintermannschaft der Vereinigten immer wieder zum Dazwischenfahren kommen. So stand es nicht nur beim Wechsel noch torlos, nein, erst in der 75. Spielminute kam es überhaupt zum ersten Treffer, den Weckert nach Vorlage von Seiffert buchte. Doch schnell folgte das 2:0 durch Berlich, das 3:0 durch Weckert und der letzte Treffer von Stöbel. Nach dem Wechsel legte sich Ring in der Hauptrunde auf Abwehr. Das das Treffen dennoch recht spannend verlief, mag die Tabellezahl von 10:7 bezeugen, außerdem gab es wirklich leidende Kampfbilder vor beiden Toren und eine ganze Reihe von Fritten- und Pfeilstößen. Dennoch entschied das reitere technische und taktische Können gerecht. Guts Muth hatte an Sachsen-Stadt den Junior Hofmann stehen, der als Kombinationsspieler völlig genügte, aber im Torhüter zu oft abgab. Weckert war diesmal treibende Kraft, der sich Berlich, Seiffert und nach der Pause auch Stöbel im Angriff unterordnete. Recht gut war die Blauweiße, besonders Röckl gelöst ausnehmend. Das Schlussduell gefiel ebenso gut wie die Johannädörfer Seite zu finden auf Deckung, und im Sturm gingen die Verbündeten Kläbe und Röckl seitens auf die Ideen Müller ein, an den schnellen Flügelstürmer ist wenig zu lachen. Schiedsrichter Hums (Meißen 68) sorgte dafür, daß das schnelle Spiel fort verlief.

Dresdner Sport-Club gegen Sportgemeinschaft 1930

3:1

Im Ostgelege wurden die Punkte ohne Hofmann, den Stöbel verlor, ebenso sicher vor etwa 3000 Zuschauern erkämpft. Wiederum lag man die Rothäder mit den jungen Spielern Claus (Verteidigung), Hirsch II (Vorläuferreihe) und Röckl als linkem Flügelstürmer, und es klappte recht gut. Auch bei der Sportgemeinschaft schlichen einige gewohnte Geschick. Vor allem sorgten hier Jung und Scherzer auf den Flügeln, das zahlreiche schnelle Begrenzungen der Blauweißekreiseln das Spiel verzögerten, so daß auch Quicchio einige Male gut parieren mußte. Arnold und Hinckels fehlten diesmal im Innenturm, John brachte guten Vorwärtssprung in die Angriffsrichtung, so daß der Ehrentreffer, wenn er auch aus einem Eigentor Hartmanns herührte, dennoch völlig verdient ist. Als letzter Mannschaftsster der Neustadt erwischte sich wiederum das Schlussduell, das dem schwärmenden Sturm die Arbeit wirklich nicht leicht machte. Dennoch konnte bis zum Wechsel ein 2:0-Vorstellung herausgeholt werden, der zunächst nach der Pause auf 3:0 gesteigert wurde, bis der Eigentorfänger Hartmann den Abstand wieder verkürzte. Torschläge für die Rothäder waren die wiederum in großer Form spielende Berthold (2) und Stöbel als Linksvorwerber. Recht gute Leistungen beim Sieger zeigten außerdem Hartmann mit technisch abwechslungsreichem Spiel und scharem Aufbau und vor allem Röckl, der wie immer seine Mannschaft abwehruhrt dirigiert. Im Sturm fiel Röckl, wahrscheinlich durch Hofmann als Nebenmann blöher vernünftig, nicht sonderlich auf, auch Schröder ließ in Kreismitte sehr oft auf unvermeidlichen Widerstand, dafür sich man von Hallmann wiederum ganz ausgezeichnete Leistungen. Bei der Sportgemeinschaft stand vor dem guten Schlussduell diesmal die Läuferreihe das Spiel besser durch, außerdem gefiel der recht lebendige und schnelle Angriff. Dem Unparteiischen Gräfin (Posch) machten es beide Parteien nicht schwer.

Brandenburg gegen Sportverein 06 3:3!

Die Tollwitzer haben es nun einmal den Mittmern angetan, daß wie im Vorjahr mukten die Rothäder einen Punkt abgeben, und es hätte noch schlimmer kommen können, denn beim Wechsel lag es noch 8:0 in Führung. In der üblichen schnellen und leichten Weise sicherten sich die Blauweißen vor 800 Zuschauern eine überlegene erste Zeit, hofften durch Siegertreffer den Führungstreffer, E. Symeon erhob auf 2:0, und zu guter Letzt verdankte Müller durch noch einen Elfmeterball, den Hamisch einschoss. Nach der Pause wechselte das Bild, die Tschauker hatten die Gefahr klar erkannt, die Tollwitzer sah aber zu stark ausgegeben, so daß Brandenburg bedeutend mehr vom Spiel hatte. Eine Umstellung, die Müller in den Sturm führte, trug dazu nicht wenig bei, jedenfalls verkürzte Großer auf 1:8, Richter auf 2:8, und Gläser schob den erschöpften Ausgleichstreffer. Dennoch mehr als ein Punkt konnte nicht gerettet werden. Bei den Tollwitzern leistete die ganze Mannschaft recht Gutes und übertraf sich am Ende selbst, allerdings hätte Schmidt im Tor einen Treffer verhindern müssen. Brandenburg batte im Tordüter Wilhelm, in Müller als Verteidiger und Stürmer und im Mitteldäufer Peter seine besten Spieler, mußte allerdings nach der Pause eine Zeit lang mit zehn Mann spielen, da der Schiedsrichter Knebel (Guts Muth) einen Spieler Brandenburgs vom Felde schickte.

Spielvereinigung gegen Dresdenia 7:2

Das erste Spiel der Leichtathleten in Mühlitz ergab vor etwa 1500 Zuschauern eine schwierige Niederlage, als es anfangs ausblieb, denn Dresden verhielt es mit einem schnellen Anfangssprint und ließ den System der Blauweißen in Grund und Boden spielen zu wollen. So kam der rechte Flügelstürmer nach einem Eckball auch kurz nach Beginn zum Führungstreffer. Aber die Gelshofen dachten sich alles raus und erlagen dann immer mehr dem eigenen Tempo. Voigt stellte auf 1:1, Schöne erhob auf 2:1, und schafft mit dem Paulenpfiff denkweise den zweiten Tore eines Torschützen, um das 2:1 herzulegen. Nach dem Wechsel wurde der rote Sturm immer gefährlicher, wobei hieß Schmidt schwere Fälle, doch Bierwisch und Dittrich sorgten mit je zwei Treffern für das 7:1, ehe Hilt für Dresdenia in der 85. Minute auf 7:2 verbessern konnte. Dresdenia enttäuschte, nur der Mitteldäufer und der Tordüter konnten gefallen. Bei Spielvereini-

gung zeigte Schubert in der Verteidigung eine schwärmere Leistung, dafür waren besonders Vorderreihe und Sturm recht gut. Schiedsrichter Hilscher (1888) leitete sicher, mußte jedoch einen Spieler Dresdenias ausschließen.

GW. Meißen 0:8 gegen Rösenport 2:0

In Meißen haben 1500 Zuschauer einen schweren Sieg der Blaujäger, der allerdings erst nach der Pause entschieden wurde. Rösenport zeigte, wie schon gegen Guts Muth eine gute Abwehrleistung und Weckel bis zum Wechsel die Weichner zu seinem Treffer kommen. Erst in der 55. Minute konnte der rechte Weichner Flügelstürmer Kreisch auf 1:0 stellen, und es schien bei dem knappen aller Ergebnis bleiben zu wollen, denn erst fünf Minuten vor Abpfiff erzielte Weckel das Entscheidende. Die Weichner Mannschaft war stark im Kommen, das Schlussduell gefiel ebenso gut wie die Blaujägerreihe, und auch der Sturm zeigte recht gutes gegenseitiges Verständnis. Bei den Dresdnern überwog die höhere, manchmal etwas harre Abwehr, die Mittelreihe war der Weichner unterlegen, im Angriff ist man wohl recht gute Einzelstellungen, nie aber ein zu Erfolgen erwingendes Angriffsspiel. Schiedsrichter Hilscher (Spielvereinigung) stand jederzeit über dem Spiel.

Punktrangordnung der 1a Klasse

Verein	Spiele gew.	unentsch.	verl.	Tore	Punkte
Guts Muth	3	3	—	15:1	6:0
GW. Meißen 0:8	8	2	1	8:1	6:0
DSC.	3	2	1	16:2	5:1
Brandenburg	3	2	1	11:6	4:2
Dresden	3	1	2	5:9	2:4
Ring/Greifling 0:2	—	1	2	4:9	1:5
Sportverein 06	—	1	2	4:10	1:6
Rösenport	3	—	3	1:11	0:6
Spielvereinigung 1930	—	—	—	—	0:0

Die Punktspiele der 1b-Klasse

brachten in der ersten Abteilung einen nicht ganz erwarteten Sieg der Freitaler in dem Treffen

SG. 04 Freital gegen Guts Muth Meißen 5:4

Doch grüblerischer Eifer entschied gerecht, Wörbitski stellte auf 2:0, ehe Arnold (2) gleichzeitig konnte. Beim Wechsel stand es noch Vorlage von Conrad und Ausgleich von Arnold 3:3, dann stellte Wörbitski auf 4:3, und nochmals abermals Arnold (2) ausgleichen hatte, auf 5:4. Der Weichner Arnold II wurde vom Platz gewiesen.

Havoritz gegen Postsportvereinigung 2:2

Havoritz hält sich recht gut. Zur Pause führten die Plächeren durch Bieger 1:0, Heinrich stellte allerdings für die Postsportler den Ausgleich her, dann aber hielt es durch Sorge 2:1 und schließlich durch den Rechtsdauern des Gegners 2:2.

SV. Cospitz 07 gegen SV. 08 2:1

Die Niederlage der Bewegungsspieler kommt unerwartet. Zuvor konnte der Dresden Reichturken schon kurz nach Beginn einen Eckball zum Treffer verwerten, doch Schöberlich glückte die Torschüsse bis zur Halbzeit aus, und Tannert erzielte nach dem Wechsel das Siegtor.

Mayer. In Prag wurde sie plötzlich von einer Ungarn besiegt und musste das Bett hüten. Trotz ihres Schleus gab es aber einen deutschen Sieg durch Frau Sontheim, welche mit einem gegebenen Treffer mehr den 1. Platz vor der Ungarin Gáspár Gieß belegte. Das genue Ergebnis dieses Wettkampfes war:

1. Frau Sontheim (Deutschland) 5 : 1 Siege; 20 : 11 Treffer; 2. Gáspár Gieß (Ungarn) 5 : 1 Siege; 28 : 18 Treffer; 3. Hr. Koffel (Deutschland) 4 : 2 Siege; 25 : 18 Treffer; 4. Monch Gieß (Ungarn) 4 : 2 Siege; 20 : 19 Treffer; 5. Bergara (Tschechoslowakei) 2 : 5 Siege; 11 : 23 Treffer.

Frau Sontheim muhte ihre einzige Niederlage durch die Ungarin Monch Gieß hinnehmen, welche mit 5 : 2 den Kampf für sich entschieden hatte.

Am Nachmittag litt die Veranstaltung unter schlechtem Wetter, denn zu Beginn der Wettkämpfe stellte sich leichter Regen und starker Gegenwind ein. In den beiden ersten Begegnungen, im 10-Meter-Paus, als auch im Diskuswerfen, gab es zwei polnische Siege. Das Turnen gewann die in vorausichtlicher Form beständliche Polin Balasiewicz mit einem Schnell-Sekunde Vorprung vor Hr. Gellius (Deutschland) und der Japanerin Otsomi, welche vom Start weg zunächst die Führung übernommen hatte. Sie wurde von Hr. Gellius abgelöst, welche aber im Endspur den Polin den Vortritt lassen musste. Das Ergebnis lautete:

10-Meter-Paus: Entscheidung: 1. Balasiewicz (Polen) 7:7; 2. Gellius (Deutschland) 7:8; 3. Otsomi (Japan) 7:8; 4. Walter (England) 5. Kellner (Deutschland).

Ergebnisse der Diskuskämpfe: 60 Meter: 1. Balasiewicz (Polen) 7:7; 2. Gellius (Deutschland) 7:8.

Diskuswerfen: 1. Konopacka (Polen) 36,80 Meter; 2. Fleischer (Deutschland) 35,82 Meter.

Hochsprung: 1. Wrona Müller (Deutschland) 1,57 Meter; 2. Willy (Niederlande) 1,57 Meter (durch Stechen entschieden).

Fußball

Fußballsport in der Oberlausitz

Fußballspielle 1. Klasse

Rudolfsia gegen Neugersdorf 2 : 2 (1 : 1);

Sittauer Ballspielklub gegen B.V. Kamenz 2 : 1 (1 : 0);

08 Bischöfswerda gegen Ballspielclub Reichenau 4 : 2 (2 : 0).

2. Klasse

Spieldereinigung Obersbach gegen Großschönau 6 : 4;

Gainenwald gegen Oberwitz 8 : 0;

W.B. Röbau gegen Oberkunnersdorf 6 : 5;

Großschönau gegen B.V. Bautzen 2 : 2;

Baunig gegen B.V. Bischöfswerda 1 : 1;

W.B. Schmied gegen Reutrich 8 : 2;

Volleyball: Sportclub Großröhrsdorf gegen Baunig;

Spieldereinigung 0 : 2.

Fußballsport im Bezirk Riesa

Niederer BVB gegen TSV. Guts Muts Dresden 6 : 3 (4 : 1)

Zur Sonnabend hatte sich der Niederer BVB den mehrmaligen Turner-Gaumeister Guts Muts nach Riesa verpflichtet. Die Turner zeigten ganz annehmbare Leistungen, nur hatten sie bis auf den letzten Absturzsturm keine durchschlagkräftigen Stürmer. Die Niederer gingen bald in Führung und erhöhten bis auf 4 : 0. Dann kamen die Turner durch Kilometerball zum ersten Tor. Pause 5 : 1. Dann kamen die Gegner besser auf, doch gelang den Niederer das Erstes von 6 : 4.

Niederer BVB gegen Sportlust Riesa 9 : 1 (5 : 0)

Das Endspiel endete am Sonntag mit dem in dieser Höhe nicht erwarteten Sieg des Niederer BVB. Anfangs aufgeweichten Boden wurden an die Spieler hohe Anforderungen gestellt. Niederer BVB siegte verhältnismäßig leicht.

SV. Röderau gegen B.C. Sachsen Dresden und SV. Nünchritz gegen SV. Groditz fielen aus.

Handball: Niederer BVB gegen SV. Guts Muts Dresden 0 : 1 (0 : 0).

Schottischer Fußball

Die schottischen Meisterschaftsspiele brachten diesmal keine Überraschungen, die Treffen verliefen durchweg formgemäß: Partie Thistle gegen East Fife 8 : 5; 2. Mitzen gegen Glasgow Rangers 1 : 4; Celtic gegen Aberdeen 1 : 0; Leith Athletics gegen Queens Park 2 : 0; Motherwell gegen Alloa 1 : 1; Ardrieanians gegen Clyde 2 : 1; Ayr United gegenibernand 1 : 3; Cowdenbeath gegen Falkirk 3 : 0; Hearts of Midlothian gegen Morton 2 : 4.

Tennis-Vorstellung erfüllt am 5. Oktober im Berliner Poststadion eine Rückspielverpflichtung gegen Guts Muts Dresden.

Handball

Handballsport am Sonntag

Ratensport gegen SG. 04 Freital 2 : 9

Zum dritten Verbandsspiel hatte Freital endlich wieder Böhme in der Mannschaft. Er machte sich mit fünf Treffern gleich besonders bemerkbar. Überhaupt spielten die Freitaler wesentlich besser als in den beiden ersten Verbandsspielen. Hätte nicht der Ratensportvorstand kein angesetztes abgewehrt, wäre leicht ein zweitligiges Ergebnis aufzudecken. Bis zur Pause waren Böhm und Böhme viermal erfolgreich. Darauf hatte Böhme zwei Strafmüller unabholtbar eingespielt. Ratensport fiel sich gar nicht, pflegte zu sehr das Außenspiel im Sturm und machte dadurch der Freitaler Verteidigung die Abwehr leicht. Nach Halbzeit klappte es besser im Sturm der Ratensportler. Böhme konnte zwei Tore erzielen und damit wenigstens ein ehrenvolles Ergebnis herstellen. Beiterich, Hüper und Böhme sorgten für Freital zum 2 : 9-Ungleichgewicht.

Postsportvereinigung gegen Dresdner Sport-Club 8 : 1

Der BVB hatte Glück, dass es nicht um die Punkte ging. Der angefechtene Zwischenstand war nicht erreicht. Beide Partien endigten sich auf ein Gesellschaftsspiel. Die Postsportler zeigten auch heute wieder eine Gesellschafterkeit in der Mannschaft, das man ihnen einen guten Tabellenplatz vorauslagen kann. Schon zur Pause führten sie 3 : 0. Einmal war Müller erfolgreich, dann war Ley einen Strafmüller ein, und kurz vor dem Seitenwechsel mäclte denselben Spieler den dritten Treffer. Nach der Pause strengten sich beide Mannschaften möglich an. TSV. verlor das Ergebnis auf Fortsetzen, hatte aber Pech. Erst kurz vor Schluss konnte Schenker den Ehrentreffer erzielen.

SV. Guts Muts gegen Turngem. Jahr Pirna 2 : 8

Guts Muts war gewungen, mit einigen Erstaunen anzutreten. Es fehlten Münnel, Perner, Rohberg und Lehmann von der Stammmannschaft. Die Turner zeigten schöne Leistungen, spielten gut zusammen und siegten verdient. Zur Pause führte Jahr 1 : 0. Nach Wiederbeginn brachten sie das Ergebnis bald auf 3 : 0. Erst dann gelang es den Johannistädtern, zwei Tore aufzuholen und damit ein gerechtes Ergebnis herzustellen.

Punktrangordnung der 1a Herrenklasse

Verein	Spiele	gew.	niederl.	verl.	Tore	Punkte
Dresden 04	4	1	1	2	15:0	2:0
Guts Muts	4	1	1	2	3:1	2:0
SG. Freital 04	4	3	2	1	18:4	5:1
Gothaer Vereinsverein	4	1	1	2	2:2	1:1
SV. Bautzen	4	2	1	1	6:6	2:2
SG. Bautzen	4	1	1	2	—	—
Spieldereinigung	4	1	—	—	1:0	0:2
Spieldereinigung	4	1	—	—	0:15	0:2
D.S.C.	2	2	—	1	6:8	1:2
Ratensport	2	2	—	1	5:12	1:3

1b-Klasse

King Greiling gegen Freiberger BVB. Die Greiberger hatten noch rechtzeitig um Abiegung des Spiels gebeten, da der größte Teil der Mannschaft im Mannöver weilte.

2. Klasse: Sportgemeinschaft 1888 gegen Lehrersportverein 4 : 2. Damit bestätigte Sportgemeinschaft seine schon vor acht Tagen gesetzte gute Form.

Dresdner Handballklub gegen Sportlust 8 : 4

Bereits zur Pause stand das Spiel 3 : 0. Kurz vor Schluss führte der Handballklub 8 : 1. Dann erst vermochte Sportlust das Ergebnis auf 8 : 4 zu stellen.

SV. Niederdröslein gegen Heidenauer SG. 3 : 6

Eigentlich erwartete man Niederdröslein nach dem Erfolge gegen SG. Weissen am vergangenen Sonntag als Sieger.

Wertete Punktspieler: Brandenburg 2. gegen Dresden 0 : 0 : 4;

Post 2. gegen D.T.G. 2 : 10 : 3; D.T.G. gegen Bautzen 0 : 8.

Handball: D.T.G. gegen Volksel 2 : 1; Sportlust gegen King Greiling 1 : 2 (Gesellschaftsspiel); Niederer BVB. gegen Guts Muts 0 : 1; Post gegen Heidenau 2 : 1.

Deutsche Faustballmeisterschaften

In Dessau nahmen am Sonnabend die Endspiele um die Deutschen Faustballmeisterschaften unter Beteiligung von sechs Landesverbänden der D.F.B. ihren Anfang. Bei den Männern spielte der Hamburger Faustballverein die erste Rolle, bei den Damen waren sich Hamburger Lehrer-D.V. und der Vorjahrsmeister Tilsiter Sportclub nebenan gleichmäßig. Ergebnisse des ersten Tages: Männer: Volksel Hamburg gegen D.T.G. Görlich 48 : 16; Volksel Danzig gegen Volksel Dessau 37 : 23; Tilsiter Görlich gegen Teutonia 90

— „Dresdner Nachrichten“ —

Herbst-Ruderregatta in Pirna

Die lebte diesjährige ruder sportliche Veranstaltung des Sächsischen Ruder- und Kanuverbandes Dresden wurde am Sonntag mit der 10. Herbst-Regatta auf der Elbstromstrecke in Pirna ausgetragen.

Das regnerische Wetter am Vormittag zu den Vorrennen, bei denen es eine große Überraschung gab, da die Mannschaft des Dresdner Rudervereins im Achter vom Meißner Ruderverein Reptun aus dem Rennen geworfen wurde, ließ das Schlimmste für die Hauptrennen befürchten. Aber der Regattaverein hatte Glück. Zwar drohten zum Beginn noch schwarze Wolken, und es gab einen kurzen Schauer, verbunden mit heftigem Wind, der so starken Wellenschlag verursachte, dass im Herbst-Jungmann-Achter das Boot des Pirnaer Ruderverein Reptun nach 600 Meter an die Spitze, die bis dahin der Dresdner Seehund hatte, und gewann ganz überlegen trotz hohen Wellenschlags.

Herbst-Mühlanger-Gig-Bierer: 1. Dresdner Ruderverein

0 : 0:4; 2. Pirnaer Ruderverein 1. Boot 6 : 1:1; 3. Pirnaer Ruderverein Mühlau, 4 Längen zurück; 4. Seehund 0:0 auf gleicher Höhe. Die Dresdner Seehund holte nach 800 Meter an die Spitze, die bis dahin der Dresdner Seehund hatte, und gewann ganz überlegen trotz hohen Wellenschlags.

Herbst-Mühlanger-Gig-Bierer: 1. Dresdner Ruderverein

0 : 0:4; 2. Pirnaer Ruderverein 6 : 1:8. Nach Passieren der Pirnaer Brücke liegen DSB und das 1. Boot des Pirnaer Ruderverein auf gleicher Höhe. Die Dresdner geben dann in Führung und gewinnen mit einer Länge.

Herbst-Jungmann-Achter: 1. BVB. Viking Leipzig 7:48:3; 2. R.C. Reptun Weissen 7:48:6; 3. Germania Zeitmerg 7:48:8.

Herbst-Jungmann-Achter: 1. BVB. Viking Leipzig 7:48:3; 2. Germania Zeitmerg 7:48:8; 3. R.C. Reptun Weissen 7:48:6. Ein sehr spannendes Rennen. Nach 800 Meter zieht sich Magdeburg und führt bei 1000 Meter vor Torgau. Dann kommt Böhmis etwas auf und kann Torgau noch auf den dritten Platz verweisen.

Jugend-Gig-Bierer: 1. Meißner Ruderclub 5:54:8. Die Domstädter ruderten einen schönen Sieg nach.

Jungmann-Herbst-Gig-Bierer: 1. Dresdner Ruderverein

6 : 19:4; 2. Laubegaster Ruderverein 6 : 20:2; 3. Pirnaer Ruderverein 6 : 27:6. Noch bei 1000 Meter liegen DSB und Laubegaster auf gleicher Höhe. Im letzten Kampf um die Führung bleiben die DSBer knapper Sieger. Pirna lag drei Längen zurück.

Herbst-Doppel-Zweier: 1. Dresdner Ruderverein

Meißner Kunze und Gustav Schäfer 8 : 48:2; 2. R.C. Germania Zeitmerg 8 : 58:8. Ganz überlegen mit sechs Längen gewonnen.

Herbst-Jungmann-Bierer: 1. R.C. Germania Zeitmerg 8 : 48:8; 2. Pirnaer Ruderverein 8 : 48:8. Mit drei Längen Vorprung gingen die Zeitmerber durch Ziel.

Bierer: 1. R.C. Germania Zeitmerg 8 : 06:8; 2. Torgauer Ruderverein 8 : 15:8; 3. Ruderclub Pirna 8 : 18:8. Ein schöner Sieg der Zeitmerber.

Gig-Bierer: 1. Ruderclub Pirna 8 : 25:8. Ein dauernder Bördeland-Zweikampf, den Böhmis knapp für sich entschied.

Schüler-Gig-Bierer: 1. Dresdner Ruderverein 5 : 49; 2. Ruderclub Pirna 5 : 44:2. Ein harter Kampf über die ganze Strecke, den die ältere arbeitende DSBer mit dreiviertel Länge für sich entschieden.

Achter: 1. R.C. Viking Leipzig 7:07:8; 2. Meißner Ruder-

club Reptun 7:11:8. Obgleich nur zwei Boote im Rennen waren, bekam man einen außerordentlich interessanten Kampf zu sehen. Bis zur 1000-Meter-Marke lagen beide Boote in gleicher Höhe nebeneinander, erst dann zog Leipzig langsam davon und konnte mit dreiviertel Längen Platz 1 erlangen.

Freundschafts-Jungmann-Bierer: 1. Pirnaer Ruderverein mit 7:24; 2. Ruder- und Eislaufverein Carolus Leibniz 7:48. Meister Chemnitz nicht erschienen.

Stilruderwettbewerb für Damen

Gig-Toppel-Bierer: 1. Wettkampf: 1. Dresdner Frauen-Ruder-

club 00:2; 2. Boot 58% P.; 3. Torgauer Frauen-00:88. 58% P.; 4. Ruder-

club Pirna 58% P.; 5. Dresdner Frauen-00:88. Dresdner Frauen-Ruder-

club 45% P.

Gig-Doppel-Bierer: 1. Wettkampf: 1. Dresdner Frauen-00:

80% P.; 2. Dresdner Frauen-Ruderclub 66% P.

Familiennotizen

Sonntag früh entschlief nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Bruder, Schwieger- und Großvater

Emil Fürstenau

Königl. Sächs. Generalmajor a. D.

Dresden-A., Wintergartenstraße 6, I.

In tiefer Trauer
Margarete Fürstenau geb. Porak
Margarete Horn geb. Fürstenau
 Dr. med. Erna Zschau geb. Fürstenau
 Major a. D. Horn
 Dr. med. Zschau
Hedwig verw. Dr. med. Cichorius geb. Fürstenau
 und Enkel.

Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen. Die Einäscherung findet Mittwoch, den 11. September, nachmittags 2 Uhr, im Krematorium Dresden-Tolkewitz statt.

Heute nacht starb meine liebe Schwester und Verwandte

Marie Gruner

nach kurzer Krankheit.

Dresden, Rampischestr. 14
 den 6. September 1930.

In tiefstem Schmerz
Hedwig Gruner
 zugleich im Namen aller Hinterbliebenen.

Beerdigung Dienstag den 9. September nachmittags 3 Uhr von der Halle des Trinitatis-Friedhofes aus.

Sächsische Familiennotizen

Geboren: **Eberhard Eifold**, Grundst. 103, Tochter.
 Verlobte: **Sylvia Kaminski** mit Hans Preuß, Dresden.
 Vermählt: **Curt Hagemeyer** mit Hildegard Röder, Berlin/Dresden. Johannes Seidel mit Friedel Grohmann, Großhartmannsdorf 1. Sa.
 Gestorben: In Dresden: Ernst Schuppert, Burgstr. 27, Beerdigung Montag 16.8 Uhr Böhlauer Friedhof. Josef Gießelbach, Villiger Landstr. 92. Wilhelm Steffen, Tiefenbach 2. Gießelberg Dienstag 16.8 Uhr. Clara Pauli, Gerhart-Hauptmann-Str. 19. Beerdigung Montag 16.8 Uhr Trinitatisfriedhof. Gottlob Berthold, Betschnitz, Hirschenthal 8, Beerd. Montag 16.8 Uhr vom Trauerhaus Mag. Hembel, Domstädter. Beerdigung Montag 16.8 Uhr Böhlauer Friedhof.

Ärztliche Personennachrichten

San.-Rat Dr. Jbener
 zurückDie Milch des Alters:
Kästritzer Schwarzbier

"Ein souveränes Kräftigungsmittel", sagt der Arzt
 Generalvertretung C. Rohberg, Polizeistraße 19,
 Telefon 16536.

Ein Schönheitsfehler,



Wirkliche Hilfe

muß das Übel an der Wurzel packen.
 Mit fachmännischer Beratung stehe ich Ihnen jederzeit ohne Verbindlichkeit für Sie zur Verfügung. Mein für jeden einzelnen Fall besonders gewähltes Hilfsmittel bietet beste Gewähr für Beseitigung der Beschwerden.

Ich warne vor Nichtfachleuten und dem wahllosen Kauf von in Massenfabrikation schematisch hergestellten Einlagen.

Das altrenommierte Orthopädie-Fadengeschäft

Julius Bürger, Dresden-A.

Maximiliansring 56

Lieferant auch an Krankenkassen-Mitglieder Gegr. 1886

Magenleidend?

Bei Magenleiden jed. Art. wie Magenkampf, Magendarmen und deren Folgen, in Unersättlichkeit, Appetitlosigkeit, nervösem Magen, Erbrechen, Entzündung, Gemütsleiden, nicht der über 60 Jahre bewährte

Hubert Ullrich'sche Kräuterwein

(wegen der eisernen, glühenden Substanz, welche auf die Magenschleide und den Gefäßendothel zu wirkt, zu deren Folgen, in Unersättlichkeit, Appetitlosigkeit, nervösem Magen, Erbrechen, Entzündung, Gemütsleiden, nicht der über 60 Jahre bewährte)

Jeder Dame

ihre Tasche
 repariert, flickt, füllt wie neu,
 Klinker, Glashüttenstr. 28, I. Et.

Koffer, Tasche,
 Börse, Mappe,
 alles ist kaputt!

Lauf zu Sattler-
 meister Mintzaff,
 der macht wieder gut!

Fine Lederwaren
 11 Wettinerstraße 11
 28 Annenstraße 28

Büroren- u. Bürom-
 geräte-Reparatur,
 Aenderung, Reinig., Beleb.,
 Konservierung und gut
 NEU!, Breite Str. 14, I.

Schrank-, Auto- und Gepäckkoffer
 Taschen- und Einrichtungskoffer
 Sonderfertigung und Reparaturen

Nur beste eigene Fabrikate direkt in
 den Werkstätten zu billigen Preisen

Reichs-
 strasse 4
 Lindenau-
 strasse 14
 Verkauf nur im Hote. — Tel. 41082.

THOMASS Lindenau-
 strasse 14

Blümler Ritterguts-Göle
 ist das seit über 100 Jahren
 erprobte Gesundheitsbier I. Jung u. Sili
 Bier. Haubold, Dresden A.10, Blumenstr. 43, Ruf 81200



Großer Garten

Jeden Dienstag und Sonntag

Unterhaltungsmusik

Burgberg - Hotel, Loschwitz

Jeden Montag ab 4 Uhr

Kaffeekränzchen mit Tanz

Ab 8 Uhr Vornehme Reunion

Linckesches Bad

Jeden Montag 8 Uhr

Der Gesellschafts-Tanz

Schauspielhaus

8 im Wasserhaus,
 Komödie von Dr. Frank.
 Dr. Thob. Hoffmann
 Viktor Verden
 Burdach Steinböck
 Quilling Sophie
 Maier Sophie
 Glassmeller Kaiser
 Engelmann Rottenkamp
 Frau Vogl David
 Ende 11 Uhr
 Volksschule: 15.11.-16.12.
 Spielplan: Pl. Der Sturm, Das Gehege und
 sein Kind, Das Gehege und
 ein Ring, Verfeindung für
 den Sünder, Der Sturm im Wasserhaus,
 St. Maria, Der Sturm, Das
 Sturm im Wasserhaus,
 Mo. Gehege u. sein Ring.

Die Komödie

1/4 ... Vater jetzt
 bagegen lebt
 Komödie von Ed. Chidio
 Carpenter.
 Ein Winterton Reichen
 Blümler Rittergut
 Böhlauer Friedhof
 Eine Frei. Vergnug.
 Maria Erebos Sophie
 Maria Crebro Eros
 Tom Kratzschmid Schmidt
 Karl Winter Waldschrader
 Berlin Lubitsch
 Roberta Ende gegen 11 Uhr
 Volksschule: 23.11.-24.12.
 Bühnenstück, I. 9701-9800
 und 9801-10.000.
 Da ... Vater lebt das
 gegen Leben.

Residenztheater

Gastspiel Erna Solan und
 Rummelringen Reichert
 Das Land des Schelms.
 Singspiel von G. Weiz.
 Eva-Bong. Richard
 Guck-Dickensfeld. Walter
 Hart. Gustav-Wolfsberg
 Groß-Wittenberg-Schäffle
 Groß-Schweidnitz-Schäffle
 Grünthal-Ultz. E. W. Witz
 Operette von G. Weiz.
 Böhlauer Friedhof. Walter
 für nichtausserord. Mitglieder
 an der Post in Theater.
 S. B. G. Karren in den
 Geschäftsräumen.
 Das Land des Schelms.

Central-Theater

Gastspiel Job. Schubert
 und Rummelringen Wille
 Thunis in
 8 Operette v. G. Weiz.
 Die Kürb. Schubert
 Der Kürb. Thunis
 Bogart. Thunis
 Bartucci. Thunis
 Graf-Hebeau-Wittelsberg
 Gumprecht. Böhme
 Gräfin de Caprice. Käthe
 Bella. Schäffle
 Coriolana. Ulrich
 I. Endre. Ulrich
 Ende gegen 11 Uhr
 Volksschule: 26.11.-27.12.
 Bühnenstück, I. 9706-9800
 9. L. Vogani.

Beratung, I. d. reaktionell.

Tell. Dr. Willi Blauch.
 Dresden: I. die Knieglocke
 Helmholz. Dresden
 — Falls das Ertheilen der
 Beratung unzige höherer
 Gewalt, berichteschoene
 Street. Auskunft oder
 aus einem vorläufige Gewalt
 möglich wird, hat der
 Besitzer kein. Unterschreit
 die Absicherung a. Risiko
 der Reklamation des
 Eigentums. Eine Gewalt
 der Ertheilen der Anzeigern
 an den vorgeschriebenen
 Tagen sowie auf bestimmte
 Seiten wird nicht gestellt.
 Das benötigte Morgenblatt
 umfasst 12 Seiten

Schreibmaschinen neu und gebraucht
 billig bei

Zocher, Breite Straße 5

Charlie Chaplin

in seinem Groß-Lustspiel „Charlies Karriere“
 entfesselt täglich
 Stürme der HeiterkeitNur bis
 Mittwoch!

Kammer-Lichtspiele

Wilsdruffer Straße 29

Unterricht

Handels-Hochschule
 Königsberg in Preußen

Semesterbeginn 1. November 1930

Vorlesungsverzeichnis u. Prüfungsordnungen
 kostenlos. Gebührenfreiheit für Deutsche
 aus den Gebieten westlich des polnischen

Korridors.

Mietgesuche

Zaunkreis
 4 oder 5-Zimmer-Wohnung
 von aktiver Reichswohlfahrt bringend
 gefüllt. Eigentum an Karl Schwindt,
 Berlin-Schöneberg, Bahnhofstr. 26.

Grundstücke

Wer
 Grund und Boden
 wahrt, wert-
 beständig spart!
 Bauparzellen nur im Lößnitzgrund
 dem sächsischen Niiza

Gesunde, ruhige, staubfreie Lage,
 Wald u. Höhenluft, Fernsicht, Bad-
 gelegenheit, gute, vielseitige Ver-
 bindung mit Dresden. Preis RM. 1.50
 pro qm aufwärts bei 10 Proz. Anzahlung,
 Rest in kleinen Monatsraten. Klein-
 bahnhof. Lößnitzgrund - Meierei,
 5 Minuten Weg oder Straßenbahn bis
 Weißes Ross. Linie 15, 25 Minuten Weg
 durch den herv. Lößnitzgrund. Nah. durch
 Landverkauf i. Eigenheim

Lößnitzgrundstr. 24

Büro im Gelände. Auskunft jeden

Tag ab 10 Uhr vorm. Tel. 73096 oder 61739

Mass. Wohnhaus
 u. Schmiede (garra) m.
 3 Morgen Land, an der
 Taubergasse. Markthalle ge-
 legen, sofort wegen großer
 Unternehmen zu verkaufen.
 Auch als Neben- sehr ge-
 eignet. Gef. Angebote an
 Paul Ullrich. Eckers-
 dorf. Markthalle Land.

Damerort. Ullrich Buttlin

Ende 11 Uhr

Volksschule: 721.-705.

Spielplan: Pl. Mac-

beth. Mit. Schwanen-

der Döbeln-Lößnitz-

Glocken. Tell. Die Schwan-

reite. Die Lößnitz-

Glocken. Tell. Die Löß



Dresden Nachrichten

Der Bergmann von Falun

*** Drei Nette. „In einer Unterhaltung über den Fall André sagte jemand: „Das erinnert ja förmlich an den Bergmann von Falun.“ Kannst Du uns etwas Näheres darüber sagen?“ — Die rührende Geschichte vom Bergmann von Falun (Falun gesprochen) hat in der Tat mit dem Fall André gemeiname Züge. Sie hat sich vor mehr als 200 Jahren zugetragen, wurde aber erst zur Zeit der Romantik namentlich in Deutschland überaus volkstümlich und bekannt. Bei der schwedischen Stadt Falun ist ein seit mehr als 600 Jahre betriebenes Kupferbergwerk, das zum Teil im Tagebau betrieben wird, und zwar in einem ungeheuren, durch Einsturz des unterirdischen Gebirges entstandenen offenem Loch, einer sogenannten Mine, wie wir sie ja in Sachsen bei Altenberg und auch bei Geier im Erzgebirge in größerem Umfang haben. Diese Tagesschau entstand durch sorgfältige Einstürze im Jahre 1887. Dabei wurden auch Bergleute verschüttet. Im Jahre 1719 fand man einen damals verunglückten jungen Bergmann als vollkommen wohlerhaltenden Leichnam vor. Ein altes Mütterchen erkannte ihn als ihren Bräutigam. Sie soll an der Leiche ihres Geliebten gestorben sein. Diese wahre Geschichte gab namentlich deutschen Dichtern viele leidenschaftliche Anregungen. F. T. A. Hofmann hielt den Stoff in einer Novelle lebendig. Rückert und andere Dichter verarbeiteten sie zu Balladen; v. Holstein legte sie seiner Oper „Der Heidekracht“ an. Richard Wagner schrieb den Entwurf eines Operndramas mit diesem Stoff, und Hugo v. Hofmannsthal als junger Verarbeiter ihn zu einer kleinen dramatischen Szene. Nun lebt dieses fast vergessene Ereignis, das man für eine Sage zu halten ver sucht wäre, stunden nicht alle Daten fest, meint, kommt aber die Wissenschaft mit vielseitig begründeten Annahmen näher, als Hörbürgers Lehre.

Um Wagner's „Lohengrin“

*** Nette aus Glauchau. „Ist es richtig, daß Richard Wagner seinen „Lohengrin“ in Großgraua bei Pilnitz geschaffen hat? Einige Bekannte von mir meinen, er wäre an Ort und Stelle, wo die Handlung der Oper sich abspielt, entstanden!“ — Wie Schiller, der zu seinen Lebzeiten nie in der Schweiz gewesen ist, seinen „Wilhelm Tell“ in meisterhafter Gestaltung unabhängig vom Ort der Handlung schuf, so hat auch Richard Wagner, der 1849 in Großgraua weilte, in jüller Abgeschiedenheit, bei ausgedehnten Spaziergängen in die schöne Pilnitzer Umgebung bis nach Borsberg und Ditterbach „gelobt“ grint, wie er seine künstlerischen Arbeiten an dieser Oper in einem Briefe an seine Mutter selbst nannte. Daß ihn dort auch Friedrich Nietzsche besucht haben soll, wie man früher einmal in Gräupa erzählte, ist natürlich eine Fabel; denn als der „Lohengrin“ beendet wurde, war Nietzsche noch nicht einmal vier Jahre alt. Du findest heute noch an einem Hause in Kleingrau eine Gedächtnisplatte an die Tage, da Wagner dort weilte. Und wenn Du gar einmal zu Deinen Ferien dieses schöne Flecken Erde besuchen solltest, und Du suchst Reste von Deiner Wanderung, so fehle im Ende „Lohengrin“ ein, dann hast Du Deinem Besuch einen wenigstens auch äußerlich würdigen“ Abschluß gegeben.

Der Zwinger und das Neugjahrabend

*** L. P. „1. Wie man täglich beobachten kann, haben viele Besucher des Zwingers keine Ahnung davon, daß sich auf dem Zwingerwall das berühmte Römpfchenbad befindet. Es wäre nötig, eine Tafel im Zwingerhof anzubringen mit der Aufschrift: Zum Römpfchenbad! 2. Auch müßten die Wasserfälle täglich in Betrieb sein. Denn jeder Tag führt viele Fremde in den Zwinger. Alle sollten doch die Schönheit der Wasserfälle bewundern können. Also nicht so sehr mit dem Wasser sparen!“ — 1. Man muß zwar jedem Besucher dieses unvergleichlichen Bauwerkes wünschen, daß er auch das Römpfchenbad sieht. Aber die Anbringung eines Wegweisers, womöglich mit einer weisenden Hand am Arm oder mit dem jetzt so beliebten Richtungsschild, könnte auch recht sehr die künstlerische Wirkung des Baues, in dem es mal ausnahmsweise noch keine Reklame oder andere Anführungen gibt, verschanden. Vielleicht gelingen es aber der Zwingerbauhütte, dieses Dilemma in einer Form zu lösen, das dem Gesamteindruck kein Schaden geschieht. 2. Wasser allein tut's leider bei den Zwingerwasserfällen nicht. Um sie in Betrieb zu sehen, braucht's eine ganze Menge Strom, nicht: Wasserkom, nein, elektrischen. Denn die Speier brauchen Druck. Strom aber kostet Geld. Darum springen jetzt die Wasserfälle nur Mittwochs, Sonnabends und Sonntags nachmittags von 3 bis 6 Uhr und außerdem Sonntags mittags von 11 bis 1 Uhr. Vielleicht gelingen die Bemühungen der Bauhütte, von der Stadt aus den der Verschönerung Dresdens gewidmeten Geldern einen Zufluss zu erlangen, der das tägliche Sprudeln der Wasserfälle möglich macht.

Viele Ansichten!

*** Nette Otto. (50 Pf.) „1. Ich hörte, daß neue Dollarscheine im Umlauf kämen; die alten sollen ihre Gültigkeit verlieren. Auf Nachfragen auf Banken wurde mir verschieden Auskunft gegeben. Kannst Du mir sagen, wie es damit steht? 2. Seit längerer Zeit befindet sich auf der Großen Plauenschen Straße eine Störungsstelle der Gaswache. Wenn es eine Störungsstelle vorhanden ist, warum wird sie dann nicht befeiert? 3. Ich glaube, gesehen zu haben, daß in Wien eine neue Erfindung gemacht wurde: auf einem Lichtempfindlichen, durchlichtigen Papierstreifen werden Schallwellen photographiert. Durch geeignete Apparate können diese optischen Zeichen wieder in akustische umgewandelt werden. Sind solche Geräte schon im Handel oder nur laboratoriumsmäßig ausgeführt?“ — 1. Die Vereinigten Staaten haben in der Tat neue Dollarscheine ähnlich den bisherigen, nur etwas handlicher herausgebracht. Die alten sind nicht ausgetauscht worden, d. h., es wurde ihrer Gültigkeit kein Endtermin gestellt. Es werden nur die bei den amerikanischen Behörden einkaufenden alten Dollarscheine zurückgehalten und dafür neue ausgetauscht. In Jahren wird vielleicht einmal der Aufruf erfolgen. Die alten haben also noch Gültigkeit. 2. Seit Du die Absicht, den Ofen zu verapfen, oder lag zur Zeit der Abfassung Deiner zweiten Frage bei Dir selbst eine kleine „Störung“ vor? Die Störungsstelle bei der Gaswache ist doch nicht etwa eine Stelle, wo etwas gefärbt ist, sondern gerade im Gegenteil die Stelle, an die alle Störungen im Gebiete der Stadt gemeldet werden, eben damit sie von da aus bestmöglich werden. O. Du Schöpfer! 3. Von einer solchen Erfindung ging tatsächlich kürzlich etwas durch die Zeitungen. Solche Geräte dürften wohl im Handel noch nicht vorhanden sein. Willst Du Näheres darüber erfahren, so wende Dich an die Technische Hochschule, Abteilung für Schwachstromtechnik, Helmholzstraße 9. Professor Dr. Günther Schulze.

Ein Bismarck-Büch

*** Alter Bonnent. „Es gibt ein dreibändiges Buch „Bismarcks Werdegang“ von Bleibtreu. Könntest Du mir helfen, daß ich dieses Buch leihweise lesen könnte?“ — Die erste Frage ist in einem solchen Fall immer die: Hat's die Landesbibliothek? Sie hat's! Es heißt: Karl Bleibtreu, „Bismarck, ein Weltroman“. Das Werk umfaßt vier Bände.

Polizeiaufzug

*** Nette in Q.-R. „Ist bei Wahlversammlungen und bei Umzügen, wenn sich Polizeiaufzug erforderlich macht, an die Polizeibehörde eine geldliche Abgabe zu leisten?“ — Nein; die Polizei macht das alles umsonst. Nur wenn ein Umzug mit Musik stattfindet, so ist . . . Zustahlesteuer an die Polizei zu entrichten. Für den Spaß, Sonntags früh ruhe-

bedürftige Milde mit Schmetterlingsalarm zu weden, kann man auch was zahlen.

Die klare Luft und das Weltall

*** A. S. in R. (50 Pf.) „1. Auf dem Lande hört man sagen: „Die Luft ist besonders klar, man hat gute Fernsicht.“ Sowohl nach wie vor einem Regen. Das dies nach dem Regen auftritt, ist erkläbar, da durch das niedergehende Nass die Luft gereinigt wird. Aber vor dem Regen . . . Warum das? 2. In meinen Bekanntenkreisen wird jetzt viel und oft von der „W. C. L.“ gesprochen; das heißt doch wohl „Weltraumlehrer Hörbürgers?“ Wer ist Hörbiger? Was hältst Du von seiner Lehre? Ist diese ernst zu nehmen, so daß man sich mit ihr eingehend beschäftigen soll?“ — 1. Na: das, was Du sagst, stimmt ja nicht immer. Nicht nach jedem Regen ist die Fernsicht gut. Namentlich im Frühjahr nicht. Denn das folgt auf die vorübergegangene Regenfront meist gleich wieder fröh, warme Luft mit viel Feuchtigkeitsgehalt aus dem Süden oder Südwesten. Ganz anders ist's nach längeren Regenperioden im Sommer und Herbst. Diesen folgt meist der Aufstrom nördlicher Luft, die, fast und staub- und feuchtigkeitsarm, gute Sicht ausläßt. Bevor Regen kommt, ist die Luft eine andere: vor einer Regenfront nicht mehr stark absinkende Luft, die ebenso wie jene feuchtigkeitsarme ist, weil sie aus großer Höhe kommt. 2. Hörbiger ist ursprünglich Privatgelehrter und lebt in Wien. Die Weltraumlehre enthält die an sich interessante „Hypothese“, daß das Weltall in seinen Tiefen von Eis erfüllt sei, und daß viele kosmische Erscheinungen aus Veränderungen in diesen Eismassen zu erklären seien. Den meisten Dingen, die die Weltraumlehre auf Grund ihrer Voraussetzung zu erklären meint, kommt aber die Wissenschaft mit vielseitig begründeten Annahmen näher, als Hörbürgers Lehre.

Ein lieber Wettbewerb

*** Irene. „Ich habe immer ergänzen hören, daß man sich etwas Geld verdienen kann, wenn man an die Zeitung etwas schreibt. Nutzt erzählst und oft aus den „Dresdner Nachrichten“ von der Wahl, und wie schlecht es jetzt in unserm Vaterland aussieht. Da habe ich dieses Gedicht gemacht. Ich bin zwölf Jahre alt. Wie schön, wenn Sie es annehmen und ich etwas Geld dafür bekommen kann. Dann kann ich wieder etwas schreiben. Denn es geht uns sehr schlecht und wir haben sehr große Sorgen.“

An das Vaterland

Deutschland, liebes Vaterland,
Siegt in tiefen Sorgen,
Doch dich streicht mit milder Hand
Voll ein neuer Morgen.
Schlägt der böse Feind hinein
Mal in unser Reich,
Wollen wir doch mutig sein,
Kämpfen allzgleich.
Alle Männer dieser Zeit,
Kämpft für euer Land.
Nicht nicht immer unnütz Streit,
Schlecht ein Freundschaftsband.
Wir die Zukunft immer trüber,
Wollen doch wir nicht verzagen:
Einsmal geht die Nacht vorüber
Und führt uns zu neuen Tagen.“

Da siehst, Dein Wunsch ist erfüllt worden. Denn in seiner Empfindung und seiner Absicht ist Dein Gedicht so hübsch, daß man einer so kleinen, jungen Dichterin schon einmal die Freude machen kann, es gedruckt zu sehen. Aber denke Dir das ja nicht so leicht, nun gleich immer was für die Zeitung zu schreiben. Für heute ist Dir gelungen, daß Herz des Onkels zu rühren, ob's gleich wieder gelingt . . . na, wer weiß. Dein treues, vaterlandliebendes Herzchen bewahre Dir, es wird Dich auf einen guten Weg führen, den ja auch Dein Nutz für Dich für den besten hält.

Neuzeugnisschluß Büro beim Völkerbund

*** H. J. „Kannst Du einige Angaben machen über den stenographischen Dienst beim Völkerbund? Gibt es auch deutsche Stenographen?“ — Beim Völkerbund ist ein französischer Stenographendienst eingerichtet, weil alle Völkerfamilien stenografiert werden. Die Einrichtung ist der des französischen Parlaments nachgebildet, aber mit nur zehn Stenographen. Sie schreiben zu zweit je eine Viertelstunde. Das Aufgenommene wird sofort in die Schreibmaschine diktiert. Der Bericht wird eine Stunde nach Schluss der Sitzung gedruckt, wie das in Japan üblich ist. Die fünf französischen Gruppen zu je zwei Personen werden in allwöchentlichem Wechsel von den Stenographenbüros des Senats und der Abgeordnetenkammer gestellt, weil längerer Urlaub nicht gewährt wird. Außerdem gibt es eine französisch-deutsche und eine schweizerische Schicht. Die schweizerische Gruppe besteht aus vier Stenographen. Deutschland stellt ebenfalls benannte „Wortwähler“, wie die Stenographen auch genannt werden; ihre Namen und Beruf sind aber leider nicht zu erlangen. Das die Stenographen außer im Plenum auch in den Ausschüssen usw. beschäftigt werden, versteht sich von selbst.

Ein Einfall

*** Der Freund Paul. (50 Pf.) „Kennen Du vielleicht folgendes Gedicht:“

Erinnerung.

Erinnerst du dich jenes Abends in Florenz?
Die Tür ging auf und jemand rief: Da brennt's.
Es brannte nicht, nur unsere Herzen brannten.
Wir schreien Antikarten an die Auerwandten.
Es krämmten wildgewordne Spaghetti.
Und auf der Straße warf man mit Konfetti.
Und du sprachst: Komm, Paul, jetzt ist alles aus.
Am selben Tag verliehen wir das Haus.
An jenem Abend schrieben wir nicht weiter.“

Zwar . . . diesen Vers kannt' ich noch nicht.
Doch weiß ich, was der Dichter Dante schreibt.
„An jenem Abend lasen sie nicht weiter.“
Doch hoff' ich wohl, bei dir war 'ne Leidenschaft
Und nicht des nimitti Francesco.
Zonta wär' mein „Baolo“ doch nicht mehr.
Und schickte nicht das lustige Verschen her.
Denn es ist wenigen nur gegeben,
Den Dichter, so wie du, neu zu erleben.“

Einschreibebüro Briefe

*** Nette Erich. (50 Pf.) „Wie ist das? Gelten einschriebene Postsendungen auch dann als bestellt, wenn der Empfänger ihre Annahme verwirkt? Ist der Empfänger für etwas daraus entstehende Folgen haftbar?“ — Ein eingeschriebener Brief, dessen Annahme verwirkt wird, kann unter Umständen dieselben rechtlichen Folgen haben, als wenn der Empfänger ihn angenommen hätte. Das tritt vor allem oft im Rechtsleben in Erscheinung, wenn jemand einen solchen Brief nicht annimmt, in dem für eine Leistung, die der Absender fordert kann, ein Termin gesetzt ist, durch dessen Ablaufschließung der Empfänger „in Verzug“ gerät. Also nicht den Vogel Strauss spielen! Nicht den Kopf in den Sand stecken, wenn Unangenehmes droht! Einschreibebrief annehmen und erledigen!

Die Postkarte

*** Die Zeit schreibt. Du fragtest vor einigen Wochen nach einer amerikanischen Zeitschrift, die den Namen „The Pathway“ tragen sollte. Nach den eingehenden Nach-

suchungen eines besonders opferwilligen Freundes des Briefkastens, die schon bis in die Vereinigten Staaten selbst reichten, mußte Dir mitgeteilt werden, daß ein „Pathway“ nicht zu finden sei, das aber vielleicht „The Pathfinders“ genannt sei. Aber der treue Briefkastenfreund hat nicht locker gelassen und hat sich wieder und wieder nach Amerika gewendet. Nun ist der „Pathway“ da. Er ist das Organ der „Photographer's Association of America“ und erscheint in Cleveland, Ohio. Das Heft, das hier vorliegt, ist eine Sondernummer für die Milwaukee-Convention und enthält neben vielen gut gedruckten Bildern manches Interessante über das Organisationsleben in Amerika. In der Sprechstunde kannst Du Dir das Heft abholen.

Offiziell, Tomaten und Sport

*** Richter Helga. (50 Pf.) „1. Kann man eine Obstfur (wörtlich: einen ganzen Tag nur Obst, ungefähr drei Pfund) ohne schädliche Folgen für die Gesundheit durchführen oder muß man einen Arzt um Rat fragen? Ich möchte nämlich gern schlank werden. 2. Sind Tomaten ungern? Ich habe gehört, die Kerne der Tomaten enthalten Blausäure, und das wäre oft die Ursache von Krebskrankheiten, die jetzt sehr häufig auftreten. 3. Welcher Sport ist für die Frau am besten geeignet? Ich möchte gern einem Sportverein beitreten. Schwimmen, Turnen, Rudern, Tennispielen, Schneeschuh oder Wandern?“ — 1. Bei allen wöchentlichen Vorhaben sollte man nie „man“ sagen. Da gibt's kein „man“! Hast für jeden einzelnen liegt's anders. Von einem solchen Obsttag in der Woche wird Du bestimmt nicht schlank, wenn Du sonst nicht auch mit Speis und Trank Maß und Ziel hältst. Also frage schon lieber einen Arzt um Rat. Entstehungsursachen an den Ratschlag „guter Freunde“ haben schon manchen Törichten seine Gesundheit oder gar sein Leben gekostet. 2. Die Spur Blausäure, die in den Tomatenkernen sein könnte, schadet gewiß nichts, und die Tomate hat mit Krebskrankung höchstens das zu tun, daß sie so rot aussieht wie ein gekochter Krebs. 3. Für die Frau wird vor allem Tennis als Hauptsport empfohlen, da er alle Glieder und Organe gleichmäßig in Tätigkeit setzt. Als Ergänzung muß zur Gymnastik geraten werden, wie sie besonders in den Vereinen der Turnerschaft nach der Seite des Frauenturnens gründlich ausgebildet ist. Schwimmen und Schneeschuh können bei persönlicher Eignung nur gebilligt werden.

Schneefall vom Stein, Blausäure und Quatschan

*** B. S. (50 Pf.) „In der „Juristischen Wochenzeitung“ vom 18. Januar 1930 schreibt Professor Dr. Waldecker, daß man ihm in einer Gesellschaft nicht geglaubt habe, daß bei einer Referendarprüfung der zufällig vorliegende Name Gneisenau sämtlichen Kandidaten unbekannt gewesen sei. Professor Dr. Waldecker äußerte dann: „Ich bot daraufhin eine Wette an, daß ich im Referendar- und im Doktorexamen unauflöslich fragen werde, wer der Freiherr v. Stein, Blücher und Gneisenau gewesen seien. Mindestens die Hälfte der Kandidaten werde wieder versagen. Ich habe glänzend gewonnen. Gneisenau war sämtlichen neun Kandidaten unbekannt, Blücher und Stein achtmal, einmal avancierte Blücher zum Minister und Stein zum General.“ Ich habe das mehrmals gelesen und bin heute noch sprachlos über diese zum Himmel strebende Unwissenheit und Stumpfsinn, zumal bei Menschen mit höherer Schulbildung. Wenn man schon die geschichtliche und militärische Bedeutung eines Gneisenau („In Gneisenau, in keinem anderen, hat Napoleon seinen Überwinterung gefunden“), sagt Generalfeldmarschall Graf Albrecht v. Schlesien) und eines Blücher nicht kennt, so müßte man mindestens die Namen kennen und als Jurist vom Freiherrn v. Stein eigentlich sehr viel gehört haben. Was sagt der Briefkastenfreund zu dieser beschämenden Angelegenheit, in der Geschichtsunterricht im heutigen Schulbetrieb so mangelt? — Gewiß ist nicht der Schulbetrieb an dem schuld, was durch Deine Mitteilung gelungen ist, sondern die einseitige Einstellung unserer Studierenden auf ihr Proftach. Das alles haben sie in der Schule gehört, sind auch vom Leben und der Zeitung und wäre es vom „Kreisworträtsel“ immer wieder mit der Rute daraufgestrichen worden. Aber es gibt Menschen, die eben für Allgemeinbildung kein Organ haben, selbst für die nicht, die sich alltäglich auf uns einträgt. Ist doch einmal ein „Dr. phil.“ vorgekommen, der sogar an einer Universität als Privatdozent zugelassen wurde und der nun doch das Bedürfnis fühlte, seine Allgemeinbildungslücken aufzufüllen. Als er zu einem Geschichtslehrer kam und von diesem gefragt wurde, wann Luther gelebt habe, kam die Antwort: „Zur Zeit Karls des Großen“.

Gesetzabstimmungsfürsten

In dieser Herauslehnungsliste will Onkel Schubert nur die Wünsche seiner Nichten und Neffen zum Ausdruck bringen. Dagegen kann er es nicht übernehmen, die hieraus eingehenden Briefe an die entsprechenden Briefkästen zu treten. Wer mit den Herauslehnungen in Briefwechsel zu treten wünscht, wird gebeten, sich des Anzeigenfelds unseres Blattes zu bedienen.

Richte Ursula. (50 Pf.), 21, mit sonnigem Gemüte, hellen, netten Wesen, von angenehmem Aussehen, sehr wirtschaftlich und sparsam, schenkt sich nach einem lieben Nicken, der es aufmerksam meint, vollständige Auskunft und einige tausend Mark für vorhanden. Der Onkel möchte Lehrer sein, um liebsten Vande. — Richte Häßliches Glück (75 Pf.), aus angelebter Familie, von tadellosem Ruf, hübsche, blonde Erscheinung, warmherige Probnatur, mit viel Sinn für alles Wahre und Schöne, große Natur- und Wandersfreundin, sehr häuslich, gut lachend und scherzend, möchte gern selbstlos einen lieben Menschen umhängen, der sich gleich so vereinsamt fühlt. Sie erlebt einen recht lieben Mann von tiefer Herzengesinnung, verträglichen Charakter und vornehm, ehrlichkeit. Sie heißt vollständig Anna, geb. Schubert. Der Onkel möchte Beamter, Akademiker oder Lehrer zwischen 47 und 55 sein. — Richte Deutliches Mäbel (50 Pf.), 24, fragt nach einem Beamten in sicherer Stellung bis 35, möglichst groß. Wehr' Wert als auf besonders tüchtigen Aussehen wird auf guten Charakter und edle Gesinnung gelegt. Die Richte ist groß, dunkelblond, vollschön, von gutem Charakter und sonnigem Wesen, lächelt im Hausbalk. Schöne Ausstattung steht zur Verfügung. — Richte Greta (50 Pf.), 21, erscheint jünger durch schlank, jugendliche Erscheinung. Sie ist gelund, gebildet, musik- und naturliebend, sehr wirtschaftlich, mit fröhlichem, verträglichen Wesen, und erlebt über mit einem lieben Neffen, der innere Werte, ein liebes, trauriges Kind und vollblöde Vergangenheit an schönen Weib und einem größeren Vermögen vorzieht. Ihr Ideal ist ein nobelster Mann mit vornehm, edlem Charakter, am liebsten Akademiker oder besserer Beamter. Sie heißt vollständig Anna, lebt gute Ausstattung, etwas Gold und eigene Wohnung. — Richte Eri (75 Pf.), 25, ein liebes, sonniges, hübsches Menschenkind, intelligent, mit höherer Schulbildung, musikalisch und häuslich, einmalig Kind, wünscht anziehenden, stattlichen Neffen in guter Position, der sich in ihrem Hause, das sie gebogen ausgestattet, wohl fühlen und mit ihr Freude und Freude als rechter Komrad teilen soll.

* * *

Sprechstunden des Briefkastenfelds:
Mittwochs später an Sonn- und Feiertagen: täglich von 15 bis 21 Uhr; nachmittags an Montag und Mittwoch von 5 bis 6 Uhr. — Schriftlich können Anfragen nur beantwortet werden, wenn Rückporto beigelegt ist.

Bei den im Briefkasten erzielten Antworten anstreben wir über die den Anfragen beigelegten Beiträge. Die liefern anstreben dem Gemeinkundigen Verein zur Unterstützung bedürftiger Briefkastenfreunde zu. Wir werden es berechnen, wenn Sie alle Grunderwerbe, die sich um Andenkstück oder Rat an den Briefk